

RADIO-TELEVISIE

Woensdag
TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Pan. Panamericano; 18.00 Dennis the menace; 18.30 RK uit; 18.45 Nieuws; 19.00 Flintstones; 19.30 Dana Reedshow; 20.00 Cumpra na Colon; 21.00 Nieuws; 21.15 TV per lucht-post

TeleAruba — 17.30 Cartoons; 18.00 USIS; 18.30 Film Cult. + Educ.; 18.45 Nieuws; 19.00 Candid Camera; 19.30 Nieuws; 19.45 Int. showtime; 20.45 Nieuws; 21.00 Fugitive; 20.00 Nieuws; 22.05 Wrestling.

Donderdag

Curacao — 06.30 Opening met de Curam-mars; 06.33 'Bon Dia' - opgewekte muziek - 'Goeden Morgen'; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curam-ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Vocale fantasieën; 09.00 Vitamine-P - verzoekplaten voor iedereen; 10.30 Muziekberichten van het ANP; 10.40 Klassieke muziek; 11.30 Plaatjes uit de oude doos: 12.00 Noticia na Papiamentu; 12.10 Lunchmuziek; 12.30 Berichten ANP en Curam-nieuwsdienst; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Muziek van overal; 14.00 Herhaling van het programma 'Zoek Licht op Nederland'; 15.00 Herhaling van de Frans les; 15.15 Franse plaatjes; 15.30 Verzoekplaten-programma; 16.00 Hora supersónico; 17.00 Peticiones y cumplidos; 18.00 Noticia na Papiamentu; 18.15 Uitzending van de Curacaoe Jeugdopbreng; 18.45 'Voor het slapen gaan' Verhaaltje voor de kinderen; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.10 Discovaria; 20.45 Fiesta Antillana met orquesta 'Estrellas del Caribe'; 22.00 Laatste ANP-bulletin; 22.15 Gevarieerde muziek; 22.55 Dageluiting: Ter overdenking; 23.00 Sluiting.

Wereldomroep — (17810-15425 kHz) 12.00 Opening; Ned. nieuws; Com.; Ned. nieuwsjournale; Engels nieuws; Com.; Ned. actualiteit; Nieuws; Beurs; (11730-9590 kHz) — 17.30 Nieuws; 17.39 Com.; 17.42 Ned. nieuwsjournale; 17.49 Progr. overz.; certgebouwwerk; 18.40 Overdenking; 19.00 Oecumenisch nieuws; 19.15 Conking; 19.43 Progr. voor morgen; 19.45 Nieuws; 19.48 Beurs; (11730-9590-6025 kHz) — 19.00 Nieuws; 19.09 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournale; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Oecumenisch nieuws; 19.24 Concertgebouworkest; 20.10 Fa Oen Def; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.48 Beurs. (15425 kHz) — 18.00 Spaans progr.; (9715-6005 kHz) — 20.00 Spaans progr.

(9590 kHz) - 23.30 Spaans progr.
Radio Caracas TV — 9.00 En el jardín de la infancia; 9.30 4° grado de televisión educativa; 10.30 El programa de Cecilia Martínez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 La mujer en el hogar; 12.00 Estreno: Festival 66; 1.35 Se necesita una amiga; 1.55 Secretos de mujer; 2.00 La novela del hogar; 2.20 Secretos de mujer; 2.25 La novela romántica; 2.45 Secretos de mujer; 2.50 La novela pasional; 3.15 Nuestros hijos; 3.30 Locolandia; 4.00 Alegrias con Gioia; 5.30 El pájaro loco; 6.00 La legión extranjera; 6.30 El derecho de nacer; 7.00 Páginas de amor; 7.30 El pionero; 8.30 Simón Díaz; 9.00 El observador Croole; 9.15 La caldera del diablo; 9.45 La dimensión desconocida; 10.15 La hora de Alfred Hitchcock; 11.15 La era sinestesia.

Venezolana — 3.00 Cocina al minuto; 3.30 Sr. Fiscal; 4.00 El club del zorro; 5.00 Popeye; 5.05 El angel del espacio; 5.15 El investigador; 5.45 La flecha roja; 6.15 El chivo; 6.45 Bat Masterson; 7.15 El informador; 7.30 Casos y cosas de casa; 8.00 Casa de veintidós; 8.30 Los locos Adams; 9.00 Los intocables; 10.00 Hogueras de pasión; 10.30 Lucha libre.

Televisora Nacional — 9.00 En el jardín de la infancia; 9.30 4° grado TV; 10.00 6° grado TV; 10.30 Despedida (Himno nacional); 4.15 Vivamos mejor; 5.00 Revista infantil; 7.00 A 100 por hora; 7.30 La ciudad es de todos; 8.00 Noticias de Venezuela y del mundo; 9.00 El chivo del amanecer; 9.30 La ciencia y el hombre; 10.00 Asociación Mozart; 10.30 El documental de hoy; 10.55 Noticias de Venezuela y del mundo; 11.00 Himno nacional y despedida.

CVTV - Cadena Venezolana de televisión — 3.27 Almanaque; 3.30 Cartones; 4.20 Comedias; 4.50 Los tres chiflados; 5.15 Aventuras en Alaska; 6.15 Viendo a Biondi; 6.45 El noticiero; 7.00 Historias apasionantes; 7.30 La isla de Gilligan; 8.00 El precio justo; 8.30 Yolanda Moreno; 9.00 Milagro de amor; 9.30 La novela de las 9.30; 10.00 El noticiero; 10.15 Cine de la noche.

De directie van de Westduitse spoorwegen zal 1,3 miljoen mark schadevergoeding eisen van Rijnland-Palts in verband met de zogenaamde wandelende wijnberg bij Nittel. De verschuiving zou te wijten zijn aan de voltooiing van de stuw in de Moezel en aan de wegenbouw.

Als gevolg van de verschuiving moesten 635 treinen via Frankrijk en Luxemburg hun plaats van bestemming bereiken. (DPA)

Dodelijke aanrijding op Curacao voor H.R.

DEN HAAG (ANP) — Voor de hoge raad der Nederlanden heeft gisteren het beroep in cassatie diende van de 23-jarige klerk H.J.P.P. op Curacao die door het hof van de Nederlandse Antillen werd veroordeeld omdat hij op 1 december 1964 op Curacao door, zoals in het vonnis van het hof wordt gezegd, „hoogst onvoorzichtig” rijden met een auto een wielrijder heeft geraakt die aan de gevolgen van de aanrijding is overleden.

Het hof veroordeelde P. tot zes maanden gevangenisstraf, waarvan vier maanden voorwaardelijk, intrekking van de rijbewijsvergunning voor acht jaar en tevens werd de civiele vordering toegewezen. De rechter in eerste aanleg had hem veroordeeld tot één maand hechtenis voorwaardelijk en een boete van honderd gulden of twintig dagen hechtenis en intrekking van de rijbewijsvergunning voor de tijd van twee jaar. De civiele vordering werd toen afgewezen.

Mej. mr. M. van der Keemel, advocaat en procureur in Den Haag, heeft vandaag in haar pleidooi voor de hoge raad onder meer aangevoerd dat het hof van de Nederlandse Antillen niet of niet voldoende heeft onderzocht of het ongeluk voorzienbaar was. P. heeft op de avond van het ongeluk weliswaar hard gereden maar de wielrijder zou volgens getuigenverklaringen zonder licht en eveneens hard hebben gereden.

Beatrix en Claus krijgen bos in Ter Apel

TER APEL (ANP) — Ter gelegenheid van het huwelijk van prinses Beatrix gaat de lagere schooljeugd in Ter Apel op 9 maart een Beatrixbos planten. Ruim een hectare grond zal worden beplant met naar schatting 1000 tot 1500 bomen. Het bos komt aan de Nulweg, een plaats die men bewust heeft gekozen, omdat daar in de toekomst het nieuwe recreatiecentrum en het centrum van het dorp worden aangelegd. In het gazon voor het eeuwenoud kerkhof in Ter Apel worden symbolisch een Beatrix- en een Clausboom geplant.

De te 's-Gravenhage wonende dichter Adriaan Roland Holst, ereburger van de gemeente Bergen, is door het koninklijk huis uitgenodigd tot het bijwonen van de plechtigheden rond het huwelijk van prinses Beatrix en de heer Claus von Amsberg. De heer Roland Holst heeft de uitnodiging gaarne aanvaard.

Zij concludeerde tot gemietiging van het vonnis. Mr. P. s'Jacob, advocaat-generaal bij de hoge raad, zal op 1 maart conclusie nemen.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO	
Alle afdelingen tot 17 uur	24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur	24361
Huisaansluitingen:	
F. M. Soetens	28219
W. d. d. (hoofred.)	24367
J. C. Maas	24367
A. W. C. J. Horvers (red.-verslag.)	23596
A. van Dongen (red.-verslag.)	36219
J. J. Henderikse (chef adv. afz.)	36596
A. Jeuken (fotograaf)	36867
AMIGOE DI ARUBA	
Kantoor	1233
Huisaansluiting:	
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslag.)	2950
A. M. Franken (fotograaf)	1639

FULBRIGHT: VS MOETEN CHINA HULP BIEDEN

NEW YORK (AFP) — William Fulbright, de voorzitter van de Amerikaanse senaatscommissie voor buitenlandse zaken, heeft in een vraaggesprek met het Amerikaanse weekblad Newsweek gezegd dat China niet gebombardeerd moet worden. Integendeel, de VS zouden het moeten helpen, er weer bovenop te komen. China lijdt volgens de Amerikaanse senator aan een zenuwzinking.

De democratische senator uit Arkansas drukte er zijn bezorgdheid over uit, dat het in omvang toenemen van de oorlog in Vietnam tot een gewapend conflict met China zou kunnen leiden. De oorlogszuchtige houding van China zou verklaard kunnen worden als een reactie op de Chinese wrok, veroorzaakt door de mening, dat het door het westen wordt omsingeld en in het verleden is uitgebuit.

Simon Wiesenthal, hoofd van een documentatiebureau voor nazismisdaden in Wenen dat zich onder meer bezighoudt met de opsporing van oorlogsmisdadigers, heeft tegenover het Tsjechoslowaakse blad Lidova Demokracie verklaard dat een Westduitse industrieel op een recent congres van neo-nazi's in Engeland een prijs van 60.000 Zwitserse francs op zijn hoofd had gesteld, aldus het persbureau Ceteka. (RTR)

WEST-END

Woensdag 8.00 p.m.
Sensationeel dubbel programma voor de prijs van één.
"O' DONNA CLARA"
Karin Ball - Peter Kraus - Peter Schmidt
en de bekende Engelse teenager Cliff Richard in:
"THE YOUNG ONES"
The Shadows - Carole Grey
Komt U van deze twee muzikale films genieten.
Bovendien voor het eerste maal optreden van de tienerband
"THE YOUNG ONES"
in persoon
f 1,50 - f 0,90. Boven 14 jaar.

Shell Gasoline Station Rio Canario

Tel. 43459 - 44367

Ga HEDEN nog over op de onovertroffen

Shell Super Motor Oil

en ontvang geheel GRATIS een mooie Shell spaarpot.

"CINELANDIA"

Woensdag 16 om 7 en 9 n.m.
PARAMOUNT FILMS
presenteert
een pakkend drama van haat en intrige... met:
Burt Nelson
Wandisa Guida
Mario Petri in:

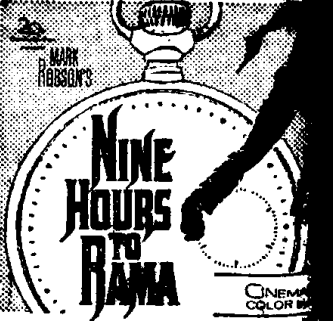


REVENGE IN CONQUERED
In KLEUREN.
Engels met Spaanse tekst.
Boven 18 jaar!
f 1,50 - f 0,90.

Donderdag 17 om 7 en 9 n.m.
PREMIERE!
Davey Davison
Donald Barry
Michel Mikler in:
"WAR PARTY"

"ROXY"

Woensdag 16 om 7 en 9 n.m.
20th Century Fox present
Horst Buchholz
José Ferrer
Valérie Geaon



In KLEUREN.
Engels met Spaanse tekst.
De moord op Mahatma Gandhi! Het moordplan ke het leven van Mahatma zou veranderen!
f 1,50 - f 0,90.
Boven 18 jaar!

Donderdag 17 om 7 en 9 n.m.
Jeff Chandler
Evelyn Keyes
"SMUGGLER'S ISLAND"
In Kleuren!

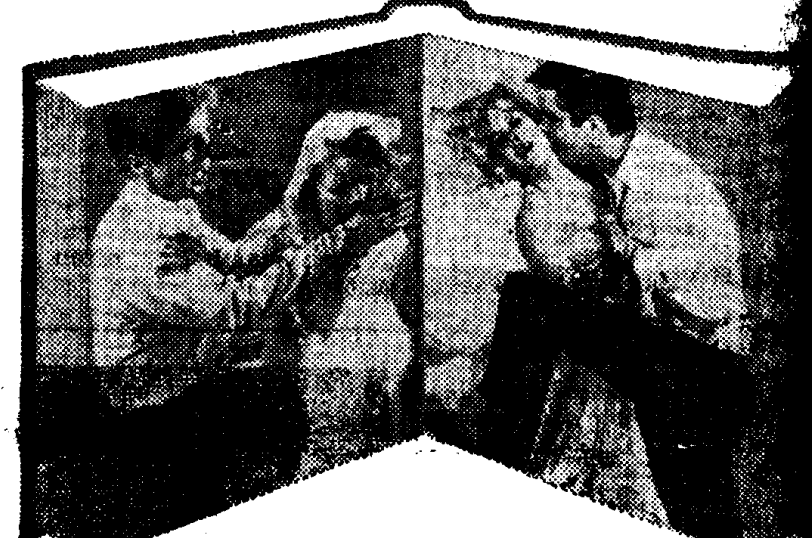
Abonneert U op de

Drive-In Theatre Curacao

HEDEN WOENSDAG en DONDERDAG
en 17 FEBRUARI OM 7 en 9.15 P.m.
Grootste creatie van de blonde atomische BOM
CARROLL BAKER

it is unlikely that you will experience in a lifetime that you will see in...

THE CARPETBAGGERS



GEORGE PEPPARD ALAN LADD BOB CUMMING
MARTHA HYER ELIZABETH ASHLEY LEW AYRE
MARTIN DALSAM RALPH TAEGER ARCHIE MOORE
CARROLL BAKER

JOHN MICHAEL HAYES HAROLD ROBBINS ELMER BERNSTEIN
EDWARD DMYTRYK JOSEPH E. LEVINE
TECHNICOLOR® PANAVISION®

(LOS INSACIABLES)

U heeft er om gevraagd en gevraagd... en het Drive-In Theatre Curacao in haar streven om Uw wensen te vervullen, geeft U thans weer de onvergetelijke film naar de hand van Harold Robbins.
Het is onwaarschijnlijk om tijdens één mensenleven al te beleven wat U zult zien in THE CARPETBAGGERS.
In het Engels met Spaanse tekst.
f 1,50 per persoon boven 18 jaar. Geen kind.
Vanaf vrijdag: "THE SUPREMES", "THE BEACH", "THE ROLLING STONES" in "THE T.A.M.I. SHOW"

DE AVONTUREN VAN KUIFJE EN BOBBIE

door Hergé



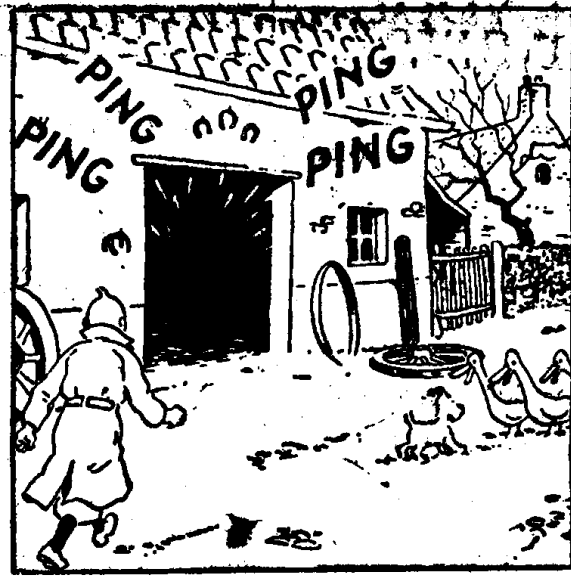
De Zwarte Rotsen

door Hergé

Een uit later...
Ha! Eindelijk een dorp. Ik zal zien dat ik een wagon op de kop tik, die me naar de kust rijdt.



Dààg!
Hij!!



Halt!...



FEUILLETON

Het verbond van DE RODE PIMPERNEL

door BARONESSE ORCZY

75) Zij zat heel stil; alleen haar handen waren krampachtig in elkaar geklemd. Maar zij slaagde erin heel vast te zeggen:
"Dat doe ik, en ik ben niet bang."
Merri wuifde met zijn behaarde, vieze hand luchtig afwerend.
"Ik ken dat", zei hij met een ruwe lach.
"Dat zeggen ze allen, is het niet zo, burger Rateau?"
"Totdat het ogenblik komt", stemde deze waardige travant droog toe.
"Totdat het ogenblik komt", herhaalde de ander. "Nu mijn meisje", voegde hij erbij, terwijl hij zich nogmaals tot Esther keerde, "ik wil niet dat dat ogenblik zal komen. Ik wil niet dat je aardig kopje in de mand zal rollen en daar de klap in het gezicht zal ontvangen, zoals de beul de gewoonte heeft om op die aristocratische wangen te geven, die Madame Guillotine voor eeuwig heeft doen verbleken. Zo, ze je?"
En het onmenselijk gedrocht nam een van de ronde kussens van de naastbijzijnde stoel op, hield het op armslengte voor zich uit, alsof het een hoofd was dat hij bij de haren hield, en sloeg het toen tweemaal met de palm van zijn linkerhand. Het gebaar was zo afschuwelijk en ondanks alles zo grotesk, dat Esther haar ogen met een rilling sloot, en haar bleke wangen met een loodkleur werden overtoegen. Merri lachte luid en smeet het kussen weer neer.
"Onplezierig, hè? mijn aardig meisje! Wel, je weet, wat je te wachten staat..... behalve!"

voegde hij er veelbetekenend bij, „als je verstandig bent en wilt luisteren naar wat ik je ga zeggen.”
Esther was niet dwaas, noch onwetend. Dit waren geen tijden waarin het mogelijk was voor een jong meisje, hoe zorgvuldig ook geleid en hoe teder bewaakt ook, om onwetend te blijven omtrent de realiteit en de ruwheid van het leven. Zelfs vóór dat Merri zijn verschrikkelijk voorstel aan haar had gedaan, wist zij waar hij heen wilde. Trouwen — trouwen met hem! die bestachtige ellendeling, lager dan enig laag wezen! In ruil voor haar leven!
Nu was het haar beurt om te lachen. De gedachte alleen was bespottelijk door de ongerijmdheid. Merri, die zijn aanpak met gewoone welsprekendheid had opgesteld, hield plotseling op, geïmponeerd door die vreemde, zenuwachtige lach.
"Bij Satan en al zijn spoken!" riep hij overeind springend, terwijl zijn wangen verbleekten onder hun vuil.
Toen greep woede hem aan over zijn eigen lafheid. Zijn buitengewone ijdelheid, gewond door die lach, histe hem op. Hij trachtte Esther om het middel te vatten. Maar zij, vlug als een panter die zich verdedigt, was ook opgesprongen en greep een mes — hetzelfde dat zij aan het kleine gelukkige souper had gebruikt met haar geliefde, pas een half uur geleden. Onoverdacht, juist als door blind instinct gedreven, stond zij overeind en riep hees:
"Als je me durft aanraken, vermoord ik je!"
Het was natuurlijk belachelijk. Een meisje die een tijger bedreigde. Het volgende ogenblik had Rateau haar hand gegrepen en het mes kalm afgeworpen. Merri schudde zich als een natte poedel.
"Poeh!" riep hij uit. "Wat een heileveeg! Maar", voegde hij er luchtig aan toe, "ik vind er haar des te aardiger om — hè, Rateau? Geef mij een vrouw met temperament, zeg ik

maar!"
Maar ook Esther had zich hersteld. Zij erkende haar machteloosheid, en putte moed uit die wetenschap! Nu keek zij de infame booswicht kalmer aan.
"Ik wil je nooit trouwen", zei zij luid en krachtig. "Nooit! Ik ben niet bang om te sterven. Ik ben niet bang voor de guillotine. Er is geen schande in om te sterven. En nu kunt ge doen zoals ge wilt — klaag me aan, en laat mij de voetstappen van mijn vader volgen als ge wilt. Maar zolang ik leef zult ge me niet naderen. Als ge me ooit met een vinger zult aanraken, zal het zijn omdat ik dood ben en buiten het bereik van je bezodelende aanraking. En nu heb ik je gezegd, al wat ik in dit leven ooit tegen je zeggen zal. En als je nog een sprankje menselijkheid in je over hebt, zal je me tenminste toestaan, dat ik me in vrede op de dood voorbereid."
Zij ging naar de plaats waar de arme Lucienne nog steeds zat als een bewegingloze massa, door schrik verstijfd. Zij knielde op de vloer neer en steunde haar arm op de knieën der oude vrouw. Het licht der lamp viel op haar neer, over haar bleek gelaat en kastanje-bruin haar. Er was niets aan haar op dat ogenblik om de hartstocht van een man op te wekken. Zij was aandoenlijk in haar hulpeloosheid, en bijna levenloos door haar intense bleekheid, terwijl de blik in haar ogen was als van een krakzinnige.
Merri schimpte en vloekte, trachtte zichzelf te bemoeiden door zich tot zijn vriend te wenden. Maar Rateau was flauw gevallen — of het van uitputting was of door de verwoesting die de ziekte aanrichtte was onmogelijk te zeggen. Hij zat op een lage stoel met zijn lange benen voor zich uit, zijn violet omkleurde ogen staarden met een blik van stompzinnigheid en overwelddigende moeheid.
(Wordt vervolgd)

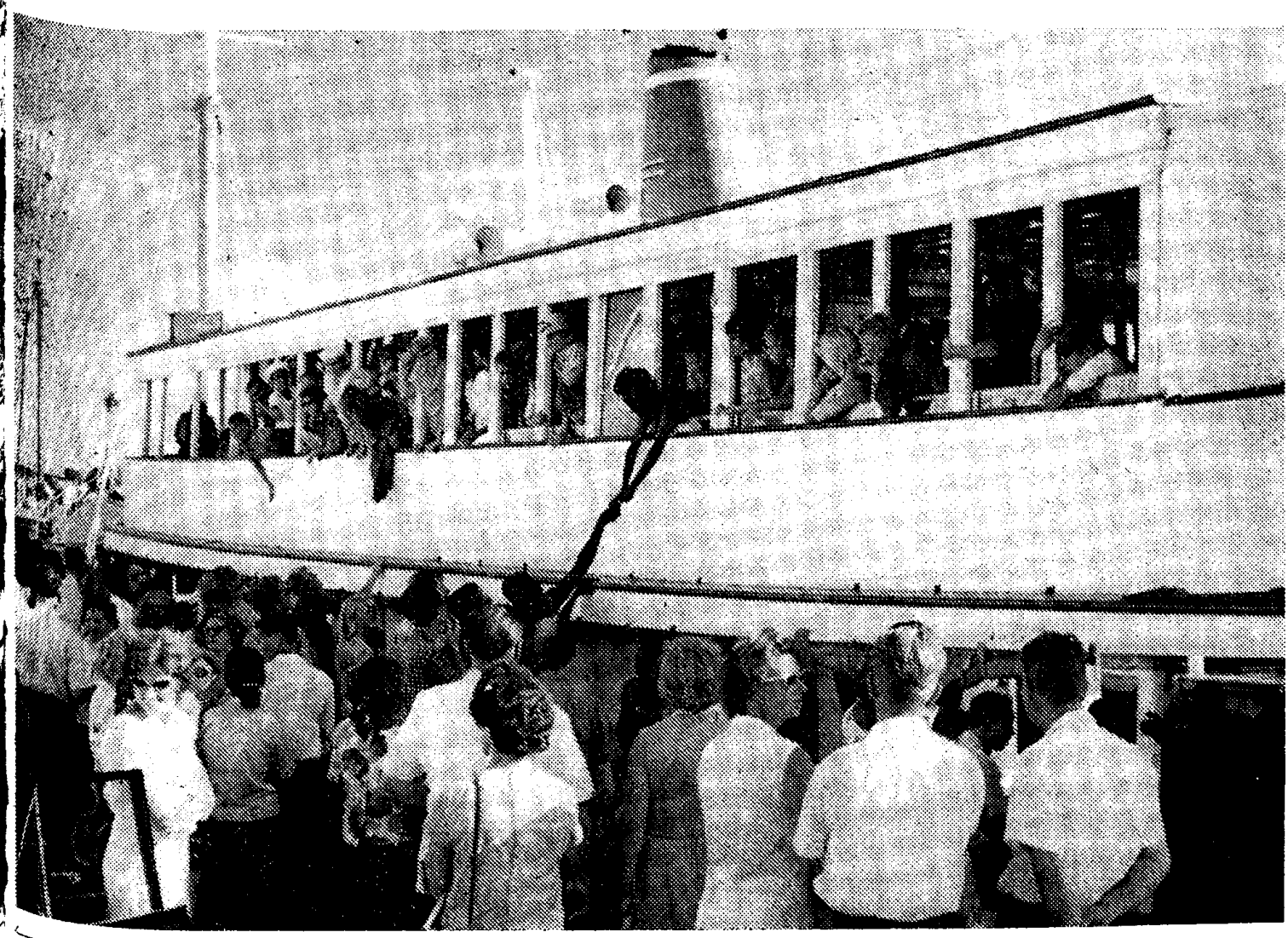
Libby's
WERELDBEROEemd OM KWALITEIT EN SMAAK
Libby's

ZOJUIST ONTVANGEN
een prachtige zending
snoezige
MEISJES en DAMES-
FLATJES
TIMTUT
wit-zwart-beige.
Schoenhandel BROX
Pieternaal Smal 67A
's Avonds tot 6 uur open.
Op maandagmorgen gesloten.

AVISO

Cumpliendo cu artículo no. 34 di Estatuto, direktiva vita tur miembro na REUNION GENERAL ANUAL, domingo 27 februari 1966 pa 9.30 or a.m. den Centro Civico, na Curaçaostraat 50.
Puntanan di agenda ta:
1. Apertura.
2. Notulonan di ultimo reunion general.
3. Relato anual di secretario.
4. Relato anual di tesorero.
5. Relatonan anual di comision di credito y di comision di supervision.
6. Eleccion di direktiva.
7. Eleccion di comision di credito y di comision di supervision.
8. Proposicionnan y participacionnan di direktiva.
9. Turno libre.
10. Clausura.
Si e reunion aki mester para pa falta di quorum directiva invita pa un segundo reunion riba mes un fecha pa 10 o'clock e mes un agenda.
Na number di 10
Aniceto A. Roosa
Secretario.

Voor carnaval naar Aruba



INGEZONDEN STUK Onverantwoord

Een boordevol Roxy en honderden beattans grazende om toegangsbeijzen om hun beatband toe te juchten: zo ging het zondag voor de aanvang van de grote teleurstelling, het jaarlijkse concours, georganiseerd door Tik-Tak (Job). Wie had kunnen voorspellen dat The Impressions, de zo populaire en typische beatband, aan het einde zou worden gediskwalificeerd? Hoe is het mogelijk? werd aan alle kanten uitgeroepen, maar het was een feit. De jury, bestaande uit N. Samson (58), Coffie (43) en Louis Vasques (28) en geen liefhebber van Amerikaanse beat, had dit beslist.

De Impressions hebben zoals gewoonlijk typische beatmuziek ten gehore gebracht en geen joropo, mazurka, paso doble of tumba. Als verpochte nummer werd een Curaçaoe wals gespeeld, hoewel dit niets te maken heeft met beatmuziek. Er zou volgens afspraak (Job) een buitenlandse jurygroep worden ingeschakeld om het concours zo onpartijdig mogelijk te doen beoordelen, maar tot grote verrassing ging dit niet door. De jury kon zich vrijelijk tussen het publiek bewegen en had geen (officiële) zitplaats. Dit in tegenstelling tot het concours bij het 300-jarig bestaan van de mariniers, waar de jury gereserveerd en zonder bemoeienis met anderen het spel kon peilen en beoordelen.

Waar strijd geleverd wordt, zullen er verliezers en winnaars zijn, maar op een eerlijke manier en het mag niet zodanig geschieden dat het moraal van een vooruitstrevende groep opzettelijk wordt afgeremd en geschaad. Bij Tik-Tak (Job) gaat het in de eerste plaats om big business en daarna de rest. Het mag en kan niet zo. De kampioen beatband van Aruba zal zich spoedig moeten meten met de zogenaamde beste twee van Curaçao. Kan Tik-Tak Job hen een kundige en verstandige jury garanderen? The Golden Treasures kennen het spel van The Impressions en ook de ander. Nu de uitslag is eenzijdig en fataal is uitgelopen, zullen de Golden Treasures zich wel tien maal bedenken voor zij zich in dit avontuur begeven. En tegen The Impressions kunnen een verlies, maar dan door een eerlijke en oprechte beoordeling. Een beattendans is geen combo en het gaat uitsluitend om beatmuziek en niets anders.

Tik-Tak heeft zich terecht gediskwalificeerd van dit eenzijdig concours; wij hadden dit ook liever gezien, maar het ging hier om een zekere trots en om de honderden fans.

Ik daag van hieruit te allen tijde de vier of beste twee op beatmuziek, een mazurka, tumba, joropo, paso doble en dergelijke, doch zuiver Amerikaanse beat — uit. Onder de beste voorwaarden van een kundige en verantwoordelijke jury; er bij neerleggen, anders niet. De beslissing van jongstleden zondag is absurd en afbrekend. De fans van The Impressions op Curaçao en Aruba weten het beter.

E. A. HERSILIA (LILIN)

SCHEEPSBERICHTEN

Tankers — Acila 13 te Pta Cardon; Amaca 16 te Charleston; Anco Spray 15 300 zww Flores nr Donges; Cranica Gulfswede 15 180 o Madeira nr Le Havre; Kabylia 15 te Cur.; Karimata 15 12 Landsend nr Cristobal; Khafu 15 750 ozo Bermuda nr Barry; PG Thulin 15 te Amuaybay; Philipia 16 te Pto Miranda; Vitrea 15 420 o Sombbrero nr Cur.

Brand in Winkelcentr. Colon

WILLEMSTAD — Vanochtend om ongeveer tien voor half zeven kwam bij de politie melding binnen van een brand in Winkelcentrum Colon. Het betrof aankomst van een patrouille bleek dat de uitgerukte brandweer van blus had. De brand was uitgebroken in de snoepgoed-afdeling van het winkelcentrum. Hoewel de brand geheleerd werd, is de schade betrekkelijk gering gebleven.

Tekort politiepersoneel

duurt nog tot maart '67

Identiteitskaarten: opkomst 90 procent

WILLEMSTAD. — Tot onlangs werden 41.226 personen opgeroepen voor het in ontvangst nemen van een identiteitskaart. Aan negentig procent van hen kon een kaart worden uitgereikt. Twee procent van de opgeroepen kon niet verschijnen wegens lichamelijke gebreken. Als gevolg van tussentijds verlof, adresverandering of vertrek verseeën vijf procent niet en drie procent heeft zich om onbekende redenen niet gemeld. Dit blijkt uit de nota van de regering naar aanleiding van de begrotingsbehandeling in de centrale commissie van de staten.

Elders in de nota wordt toegegeven dat er bij het politiekorps — gerekend naar de landsbegroting van het vorige jaar — een tekort was van 47 agenten. Op 4 januari kon dit door bevordering van zestien aspirant-agenten worden teruggebracht tot 31.

Verwacht wordt dat dit tekort per 1 juli door de bevordering van ongeveer twintig aspirant-agenten tot agent andermaal zal worden vermindert en dan nog ongeveer elf man zal bedragen. Daarnaast wordt er naar gestreefd om op of omstreeks 1 maart weer een klasse van maximaal 22 aspirant-agenten in opleiding te nemen, welke opleiding omstreeks 1 maart 1967 zal zijn beëindigd. Er wordt op gerekend dat van deze klasse er ongeveer twintig het examen met goed gevolg zullen afleggen. Inmiddels zal dan het per 1 juli 1966 bestaande tekort van ongeveer elf man door bevordering en afvloeiing van personeel (pensioenering, afkeuring, ontslag, etc.) weer zijn opgelopen tot ongeveer twintig, welk tekort dan kan worden aangevuld door de bevordering van laatstbedoelde twintig aspirant-agenten tot agent. De regering verwacht daarom dat de in de landsbegroting 1965 vermelde agenten-sterkte em-

CURACAO

Agenda

Amigoe-nieuws: Klachten bezorging — 12.243F.

Botica's: Del Pueblo telf. 23718; Bolivar telf. 13929.

Bioscopen: Roxy: 19.00-21.00. Nine hours to Rama; West-End: 20.00 Dubbelprogramma. „O' Donna Clara" met optreden van The Young Ones; Cinelandia: 19.00-21.00. The revenge of the conquered; Drive-in: 19.00-21.15 The Carpetbaggers; Asiento: 20.30 Geen woorden maar daden.

Cine-truck: Heden te Tera Corra en morgen te Marchena.

Diversen: 20.00 Voetbaltoernooi (Jong Holland - Veendam) - Rijstadien.

Emmstad

OS/Telecommunication — Kantoor: open: 07.00-23.30 tel. 2307; 23.30-07.30 H. O. Walroud tel. 0 43897; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - T. R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Groot Kwartier tel. 0-43862; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor: open: 07.30-24.00 tel. 2551.2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden: 00.00 07.30 tel. 9.

Aviation service - 23.30-06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-49235.

L. Janzen (CFW) naar studiebijeenkomst

WILLEMSTAD. — In de drie eerste dagen van maart zal op Puerto Rico een seminar worden gehouden, voor vakbondleiders, waaraan namens de C.F.W. de heer L. R. Janzen zal deelnemen. De heer Janzen is bestuurslid van de P.W.F.C. en C.F.W. De uitnodiging van de Inter-Amerikaanse universiteit was gericht aan de C.F.W. Op deze studiebijeenkomst zullen onder meer zaken worden besproken op het gebied van vakbondswetgeving in ontwikkelingslanden.

WAARSCHUWING

De commandant van de maritiemierskazerne Sultant maakt bekend dat op 18 februari 1966 van 07.00 - 13.00 uur

SCHIETOEFENINGEN

zullen worden gehouden op de plantage Wacoo.

Onveilig zeegebied tot 4000 m. uit de kust, maximum verhoging ± 2000 m.

WHITE HORSE of course!

WIMCO

Prinsenstraat Tel. 13707

SONIA'S heeft juist ontvangen

Cornuel

deux pièces van pure zijde.

La Buena Ventura

Madurostraat 29

cadeau - bonnen van

LA BONANZA

meer keus, meer waarde!

HOGER DIVIDEND AMSTEL CURACAO

WILLEMSTAD. (ANP) — De Antilliaanse Brouwerij nv (Curaçao) waarin de Amstel-brouwerij te Amsterdam een aanmerkelijk belang heeft, stelt over het per 30 september 1965 geëindigde boekjaar een dividend voor van elf procent (10½%). Het bruto-exploitatieresultaat bedroeg Naf 246.127 (v.j. Naf 245.468). Na afschrijvingen resteerde een netto winst van Naf 116.528 (Naf 109.342).

In het nieuwe boekjaar ontwikkelt zich de omzet tot dusver op iets hoger peil. Op dit zal leiden tot een meer bevredigend bedrijfsresultaat is echter afhankelijk van de bereidheid van de landsoverheid het bestaande tarief der bieromzetbelasting te herzien, aldus de directie in het jaarverslag.

De omzetstijging heeft zich in bescheiden mate voortgezet. De toename betrof voornamelijk de binnenlandse omzet. Door het „overmatige progressieve belastingtarief" was het nauwelijks mogelijk, dat de stijging een bijdrage leverde tot verbetering

Moeder mishandelt vierjarige zoon

WILLEMSTAD — In het geachtte Veeris heeft gisteren een vrouw haar vierjarige zoon — vermoedelijk met een schoen — danig mishandeld. Het kind had verwondingen aan het hoofd, linkerarm en verschillende bijwonden aan het lichaam. De moeder is ingesloten.

Rozendal schrijft

WILLEMSTAD — Voor de derde maal binnen korte tijd heeft de voorzitter van de democratische fractie in de Curaçaoe eilandsraad, de heer S. G. M. Rozendal, aan de raad een brief geschreven over de noodzakelijke opheffing van de discriminerende bepalingen ten aanzien van bepaalde leercrachten. Hij brengt daarin geen nieuwe gezichtspunten naar voren.

Drie jaar voor arts

WILLEMSTAD. — Drie jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest en ontzegging voor acht jaar om zijn beroep als arts uit te oefenen, luidde vannomorgen het vonnis tegen de arts V. De officier van justitie had drie weken geleden vier jaar gevangenisstraf en negen jaar ontzegging geëist. Hem was het plagen van abortus en van onzedelijke handelingen ten laste gelegd. De zaak werd achter gesloten deuren behandeld en nam toen de gehele woensdag en ook een deel van de donderdagmorgen in beslag.

AANBESTEDINGEN

WILLEMSTAD — Bij de dinsdag ter administratie van financiën gehouden openbare aanbesteding van diverse bouwkundige werken, werd als volgt ingeschreven: Belek 289 De verbouwing en onderhoud werken aan het Stadhuis op Curaçao. Jose Carvalho f. 331.685.—; F. E. H. de Wit f. 230.000.—; Firma H. J. van Velzen f. 214.700.—; N.V. Curaçaoe Dok Maatschappij f. 192.600; Bouwmaatschappij „Curacao" N.V. f. 187.000.—; N.V. Bouw- en Handelmaatschappij „Bohama" f. 182.200.—; Bouwbedrijf Corneliser & Corstjens f. 182.000.—; Bouwbedrijf A. W. A. Lendering N.V. f. 179.850; Caribbean Contractors Corporation f. 173.400.—; Hienstra's Bouwbedrijf C.V. f. 169.900.—; J. B. Troeman f. 158.000.—.

Bestek 288 De aanleg van de elektrische installatie in de aanbouw zijnde de Zuidvleugel van het Fort Amsterdam op Curaçao. F. E. Pauli f. 15.237.—; Antem N.V. f. 14.962.—; N.V. Technisch Handelmaatschappij „Eliga" f. 13.750.—.

De gunning is aangehouden.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Een totaal aantal aanrijdingen van acht leverde gisteren een geraamde schade van 1600 gulden op. De grootste schade, van vijfthonderd gulden, veroorzaakte gistermiddag om half één een aanrijding op de kruising Bahamasweg-Blanquillaweg. Het betrof hier twee personenauto's waarbij het ene voertuig geen voorrang had verleend aan het andere.

Op de Weg naar Welgelegen gebeurde gistermorgen half acht een aanrijding tussen twee personenauto's toen de bestuurder van het ene voertuig van rijstrook verwisselde vlak voor de andere auto. De schade was tweehonderd gulden.

Om ongeveer vijf uur gistermiddag ontstond een aanrijding tussen een personenauto en een bromfiets op de kruising Mahaiweg-Sta. Rosaweg. De bestuurder van de auto veranderde de plotseling van richting en blokkeerde de rijbaan voor de bromfiets. De bestuurder van de bromfiets liep schafwonden aan verschillende delen van het lichaam op en kon na doktersbehandeling naar huis. De schade bedroeg driehonderd gulden.

Dr. Hermans bevordert

DEN HAAG — Bij koninklijk besluit van 2 februari is dr. Hans G. Hermans, Nederlands commissaris voor de algemene voorlichting op Curaçao, met ingang van 1 januari 1966 benoemd tot administrateur in vaste dienst. De heer Hermans werd reeds verscheidene jaren geleden bevorderd tot administrateur-titulair.

Gevraagd

voor zo spoedig mogelijk

SECRETARESSE

voor hele of halve dagen.

Vereisten: Vlot Engels Steno. Kennis van Nederlands en Spaans Steno strekken tot aanbeveling.

•

Sollicitanten gelieven zich te melden op ons kantoor maandag tot en met vrijdag van 2 tot 4 uur namiddag.

•

E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.

Hock Caracasbaaiweg-Schottegatweg Oost, Salinja

Dezer dagen ligt een vreemdsoortig vaartuig gemeerd aan de rede van Kralendijk. Het doet denken aan een Rijnaak. Het vaartuig schijnt 5600 zakken cement uit Venezuela te hebben overgebracht. Het is afkomstig uit het Venezolaanse havenplaatsje Chichirivichi.



Bonaire benoemt feestcommissie

KRALENDIJK — Bij besluit van het eilandgebied Bonaire is een comité benoemd tot viering van het huwelijks van prinses Beatrix en de heer Claus van Amsberg. De volgende leden werden in het comité benoemd: L. A. Abraham, voorzitter; C. D. Crestia, ondervoorzitter; C. H. Statia, secretaris; F. C. Martis, penningmeester.

Philippijns ballet komt naar Curacao

WILLEMSTAD. — Het is zo goed als zeker dat het Philippijns ballet op dinsdag 8 maart in theater Roxy een opvoering zal geven van originele Philippijns folkloristische dansen. Het ballet Filipencos is op het ogenblik bezig met zijn vierde wereldreis en bezocht verleden jaar onder meer Mexico. De groep bestaat uit vijfendertig man en heeft een eigen orkest met typische muziekinstrumenten van de Philippijnen. Choreografe is mcy. Leonor Orosa.

Toko REGINA

MAXWELL HOU INSTANT COFFEE 6 oz. f. 1.65

UNCLE BEN'S RICE 3 lbs. bag f. 1.12

10 lbs. bag f. 3.55

PET MELK 11½ oz. 6 blikken f. 1.80

Onze slagerij biedt U prima VERS VLEES

SOEPPLEES met been ½ kilo f. 1.10

HACHEVLEES ½ kilo f. 1.80

BRAADVLEES ½ kilo f. 2.20

FIJNE BIEFSTUK ½ kilo f. 2.80

BLINDE VINKEN 100 gram per stuk f. 0.70

RUNDERROLLETJES 100 gram per stuk f. 0.45

HAMBURGERS 100 gram per stuk f. 0.10

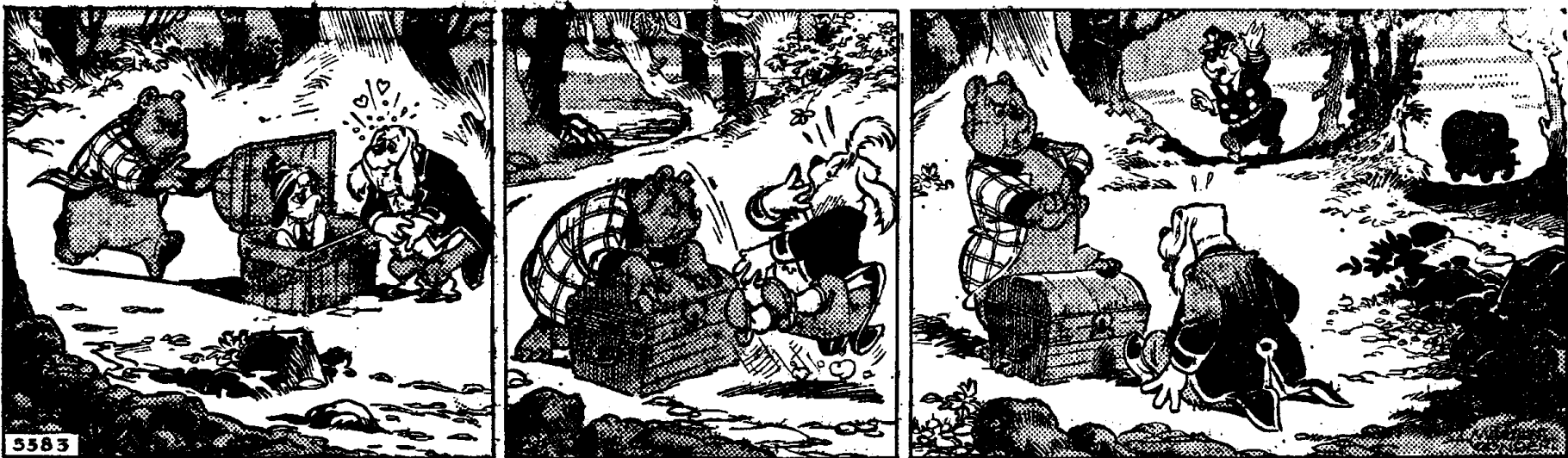
EET BETER- EET VERS VLEES

Toko REGINA

Schottegatweg Oost 199 Telefoon 35201

2% KORTING OP ALLE KASSABONNEN!

Heer Bommel en de wisselschat



5583. — Joost was zó in de inhoud van de kist verdiept, dat hij de stem van zijn meester niet hoorde. „Hoe heb ik u ooit voor een loopvogel kunnen houden?” lispelde hij. „Wat meet u wel van mij gedacht hebben? Maar het kwam alleen door het nachtelijk duister; dan lijkt alles anders. Laten wij nu snel samen vluchten, als ik zo vrij mag zijn...” „Niks vluchten!” riep heer Bommel gauw. „Ik betrap je hier op betersdaad! Met mijn schat op de loop gaan, hè? Dat had ik nooit van je gedacht!” Met deze woorden sprong hij voorwaarts en smakte het deksel met zo'n geweld dicht, dat de bediende ter aarde stortte. Een ogenblik lag hij daar verwilderd te kijken, doch toen richtte hij zich in een zittende houding op. „Excuseer, heer Olivier”, sprak hij verwijtend. „U handelt verkeerd,

als u mij toestaat. Er is veel, dat ik dóót de vingers kan zien, want ik ken mijn plaats. Maar dit keer gaat u te ver...” „Nu nog mooier!” riep heer Ollie met donderende stem. „Hoe durf je? Je gaat er met mijn schat vandoor. Je bedreigt en bestelt me en dan durf je zeggen, dat ik te ver ga? Schaam je, Joost! Dat na zoveel jaren trouwe dienst! Ik ben sprakeloos! Ik ben diep in je teleurgesteld!” Hij zweeg even om adem te halen en in de intredende stilte werd nu de nadering van commissaris Bas hoorbaar. De politief had afschiet genomen van docter Smoorgang — en terwijl de auto van de Rommel-damse dierentuin zich ronkend verwijderde, snelde hij de beklagenswaardige knecht te hulp. „Een ongelukje!” riep hij reeds van verre. „Het is een misverstand. De vogel is al terecht. In die kist zit een andere!”

Winnetou

door

Karl May



100-3. — „De Witte Bever zal het wel prettig vinden, dat zijn vrienden zo door zijn zoon worden behandeld.” Avat-vila zweeg. Hij dacht na. Old Death had een gevoelige snaar getroffen, want wanneer de zoon de vrienden van de vader niet eert bij de Indianen, wordt hij als een ontaarde zoon beschouwd. Na een volle minuut haalde hij de calumet van de hals en zei: „Avat-vila zal de vredepijp met de bleekgezichten roken.” Dat is verstandig van je. Wie met de Apachen oorlog voert,

moet niet ook nog de blanken tegen zich in het harnas jagen.” De pijp werd met Kimlikinh gevuld en aangestoken, waarna Avat-vila de eerste seremoniën vervulde en daarna Old Death voor ons allen sprak. Wij behoefden nu alleen nog zes trekken te doen en die naar boven, naar de grond en naar de vier windrichtingen te blazen, waarna de plechtigheden waren afgelopen. De neger Sam had natuurlijk niet meegerookt, maar hij was wel in het verbond opgenomen. Hierna was de verstandhouding uiterst beleefd. Avat-vila bood ons aan, met hem mee te rijden, toen hij hoorde, dat wij naar de Rio Grande wilden. „Wij breken op, zodra wij het spoor van die Apachenhand gevonden hebben”, deelde hij mee.

SPECIAL ANNOUNCEMENT

JONES, WILLIAMS & CO.

world renowned publishers of Personal Christmas Cards and Calendars for over sixty years wish to announce that they have considerably increased their range and can now supply many additional lines of UNBEATABLE VALUE... BIRTHDAY CARDS, NOTELETS, CHRISTMAS DECORATIONS, STATIONARY ETC. To genuine Agents applying for our FREE 1966 Personal Christmas Cards Sample Book we will forward fully details and coloured illustrated folder. Thousands of our Agents all over the world make very large sums of money every year, why not join them NOW? The highest rate of commission is yours on all sales. Write immediately to:

Jones, Williams & Co., Dept. 30 Victoria Works, Preston, England.

Pracht collectie moderne N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
hang en staande leestlampen Showroom Salinje en
ontvangen — Zeer voordelig. Rio Canario - Tel. 35533

BABY KAMERMEUBILAIR

BAMBI

Raadpleeg EERST
LA BONANZA - Punda
voor een perfecte
GELUIDSINSTALLATIE

K
KOORYMAN N.V.

VOOR
VUILNISEMMERS
in versch. maten,
PEDAALNEMERS en
STALEN TUINMANDEN

GLAZEN
* Sherry * whisky soda
* "on the rocks" * ice tea
* IJskur * champagne
* Bier * cognac * water

EUROPA

Breedestraat 3, tel. 12031

WAT LEUK!

VOOR EEN GOED

MODERN KAPSEL

Salon „Mariella”

Tel. 43806

naast Henderson R.C.

GETROUWD

Herbert S. Pietersz

met

Diana M. Koeiman

Curaçao, 15 februari 1966.

SANOGL.

Abonneert U op de Amigoe

ANTILLIAANSE BROUWERIJ

CURACAO, N.A.

De Directie roept hierbij de aandeelhouders der Vennootschap op tot het bijwonen van de gewone JAARLIJKE GEMEENE VERGADERING, te houden op 3 maart 1966 om 10.00 uur ten kantore van de Vennootschap de Rijkseenhoudboulevard te Willemstad, Curaçao.

Agenda en jaarstukken liggen voor aandeelhouders ter zage en zijn gratis verkrijgbaar ten kantore van de Vennootschap, ten kantore van de Amstel Brouwerij N.V., Markade 14 te Amsterdam, alsmede ten kantore van de landsche Bank-Unie N.V. te Amsterdam.

Houders van aandelen aan toonder, die de vergadering sen bij te wonen, dienen hun aandelen uiterlijk op 23 februari 1966 te hebben gedeponeerd ten kantore van de Vennootschap dan wel bij Maduro & Curjel's Bank N.V. te Curaçao, Hollandse Bank-Unie N.V. te Willemstad, Curaçao, pectievelijk te Amsterdam, Nederland.

De oproeping tot deze vergadering vindt op verkort mijn plaats, krachtens beslissing van commissarissen (20 lid 2 der statuten).

DE DIRECTIE

Willemstad, Curaçao, N.A., 16 februari 1966.

BANKETTERING

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij overlijden en de teraardebestelling van onze geliefde, genoot en vader

Johannes Petrus Welhous Jz.

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Wed. C. Welhous en kind

Verzoeken geen rouwbeklag.

Grootste Sortering:

CARNAVAL- en FEESTARTIKELEN:

- Maskers, Dominomaskers, Balmaskers
- Vilthoeden, Strohoeden, Vlechten
- Diademen, Kronen, Halsnoeren
- Clownsneuzen, Rubber Oren, Neus met
- Kattellen, Snor, Baarden
- Shmink in alle kleuren, Crèpepapier
- Schedel met pruik, etc. etc.

De Nieuwe LA GANCA Prinsenstraat

De zaak met de GROOTSTE SORTERING FEESTARTIKELEN en de LAAGSTE PRIJZEN.

Gevraagd JONGEMAN

voor onze boekhouding. Met praktijkdiploma en enige ervaring.

Goed salaris en sociale voorzieningen.

BRIEVEN ONDER No. 162.

Uw geld is meer waard bij Colon Supermarke

MALSE OSSEHAAS 500 gram 4,—
VARKENSHAAS 500 gram 2,45
RIBLAPPEN 500 gram 1,80
RUNDERNIEREN 500 gram 1,25
RUNDERGEHAKT 500 gram 1,10
BOLA 500 gram 1,90
LAMB FORES 500 gram 0,85
LAMB SHANKS 500 gram 0,95

Vers uitgesneden

MORTADELLA 200 gram 0,39
LUNCHEON MEAT 100 gram 0,24
GELARDEERDE LEVER 100 gram 59 ct.
BRABANTSE HAM 100 gram 0,50
LUNCHPAKKET 300 gram 0,69
Bij de maaltijd of boterham
HOT SAUSAGES 200 gram 49 ct.

Trakteer Uw kinderen

10 LOLLIES 29 ct.

Nestlé Ideal melk

3 blikken à 14 oz 35 ct.
6 blikken à 6 oz 35 ct.
cartons à 48/14 oz blikken 12,95
cartons à 48/6 oz blikken 6,50

Hollandse Capucijners per 1 lb pak ... 45 ct.
Hollandse bruine bonen per 1 lb pak 49 ct.
WYLIERS CHICKEN NOODLE SOUP
2 enveloppen 55 ct.

OUR VALUE TOMATO CATSUP

2 flessen à 14 oz 39 ct.

Purina kippevoer

LAYENA 10 lbs 1,45
MALSHI KIBRA 10 lbs 1,35
MARSHI HEYTER 10 lbs 1,25

Eet meer vis

Gefileerde Red Snapper 500 gr 1,50
VRIJDAG VISDAG
de hele dag vers gebakken Red Snapper

BLAUWE ZEEP per staaf 49 ct.
FAB regular size 69 ct.
SURF giant size slechts 1,69

EXTRA KOOPJE

DIAL TOILET SOAP
pink, aqua, white 3 st. 85 ct.

NOBO, het fijnste banketbakkers koekje
deze week: Veluwe koeken 20st. 75 ct.

ARGO OLIE groot blik 2,99
LUNCHEON MEAT 2 bl. à 12 oz 89 ct.
MALTA CORONA 6 fl. of 6 blikken 1,80
MALTA INDIA 6 flessen 1,50

SWIFT EXETER MEATBALLS
groot blik à 15½ oz 59 ct.
Argentijnse CORNED BEEF, de fijnste
Silver Arrow blik à 12 oz 69 ct.

EXTRA VOORDEELIG

Vicente Morales tomaten puree 7 oz bl. 10 ct.

Heerlijk verrissend
FRICA JUICE PEAR/PINEAPPLE
2 blikken à 12 oz 59 ct.

NESCAFE groot pot 170 gr. 1,49

**DELMONTE PINK
ZALM**

1 lb. blik 139

GEEF UW AUTO OF MEUBELN
EEN NIEUWE BEKLEDING
keuze uit 15 dessins
AUTO en MEUBEL-BEKLEDING
3 meter voor 10,—

BEDRUKT TAFELPLASTIC
2½ meter slechts 35 ct.
PLASTIC MATRASSEN-OVERTREK
twin size 2,95
full size 3,05
PLASTIC VENSTERGORDIJNEN 1,95
HANDDOEKEN 65 ct.

Nieuwe collectie Melitta servies
moderne koffie servies, koffie-filters
kroezen, kop en schotels etc.

CAMEL BRAND MARGERINE
de fijnste voor de drie B's
Boterham — Bakken — Braden
2 pakjes à 250 gram 59 ct.

Eet nu Kip, UITERST VOORDEELIG

DRUMSTICKS A grade 5 lbs 4,99
DRUMSTICKS A grade 1 lb 1,09
BACK & NECKS met veel vlees 5 lbs 1,99
HELE KIPPEN grade A
heerlijk maal, uitsluiten per stuk 1,75

SUPERIOR DRIED GOD FISH
Skin- en bonen per 1 lb 1,39

MALAGA WIJN)
MOSCATEL WIJN) per fles 1,49
SPANISCH PORT)
COLON COCKTAIL WINE per fles 1,49
on the rocks, altijd een succes

Bij elke slof
AMERIKAANSE SIGARETTEN à 5,99
sterke GASOLINE LIGHTEN voor 29 ct.

BOURNVITA 1 lb 1,75
prachtig collectie glas GRATIS

Koop Verse Eieren bij Colon

vul het formulier in, dat in elke doos à 12 stuks eieren zit en win voor dit jaar 2 dozijn eieren GRATIS per week.

IN ONZE AFD. NAAI-FOURNITUREN

speciale aanbieding scharen
van 75 ct. nu 49 ct.
van 1,15 nu 89 ct.
van 1,25 nu 95 ct.
van 2,45 nu 1,95
prachtige life-time SOLINGEN SCHAAR
van 7,25 nu 5,95

STAAPLANTAARNS van 1,20 nu 99 ct.
STAAPLANTAARNS van 1,50 nu 1,29

De originele BEREC,
geheel rubber staapantaarn, praktisch
onbreekbaar en vrij van roest van 2,60 nu 2,25

Wij hebben een enorme collectie
LEIJN voor elk doel

Maak Uw Kinderen blij!

grote GLOBE SPINNAAL No. 5
slechts 2,25

De echte H&A ELEKTRISCHE
SOLID-TOOT slechts 9,75
over de hele wereld zijn meer dan 1.000.000
van deze schoensoorten in gebruik

Speciale aanbieding

BLIKOPENERS van 47 ct. nu
RASPEN STAINLESS STEEL
van 2,40 nu
DIXIE-CUPS 8 oz 100 stuks
van 1,45 nu
SPONSEN giant size van 85 ct. ... nu

Bij besteding van fl. 10,— in de bedien-
afdelingen een prachtige Mocca kop en
tel of twee eerste kwaliteit theedoeken

Deze week speciaal in de

Afdeling Elektra

3 PHILIPS LAMPEN naar keuze
15, 25, 40, 60, 75, 100 Watt slechts

Koopje van de week

Herenmode Colon

FORSYTH LAUNDER-MATIC DRESS-
no iron 100% cotton
met volle kwaliteits-garantie
normaal 7,95
nu 2 stuks voor

Koopje van de week

Schoenhandel Colon

SKAI DAMESTASSEN normale prijs
keuze uit 60 modellen nu slechts

De enige SUPERMARKET met GRATIS SPAARZEGELS

ervorming in top
kerk in de pen

Splitsing wetgevende en uitvoerende macht

In Rome gonst het van geruchten over kardinaals-
benoemingen. Eerst waren het de theologen Congar
en de Lubac, die „het meeste kans maakten”, later
de bestuurders Willebrands, Garrone en Moeller. Bij
de eerste dacht men meer aan een benoeming voor
persoonlijke, tijdens het concilie verrichte diensten;
de laatste vooral aan de versteviging van hun

bestuurlijke functie. Maar de belangrijkste vraag
heeft in de publiciteit nog weinig aandacht gekregen,
namelijk de vraag, wat er uit de komende benoe-
mingen zal zijn af te leiden omtrent de plannen, die
Paulus VI heeft met het college van kardinalen als
zodanig, met de bisschoppensynode en met de Ro-
meinse curie.

Tisserant: behoefte aan ministerraad

Als bekend heeft Paulus VI een
bisschoppensynode in het leven ge-
roepen, die volgende jaar begint te
functioneren. Hoewel sommigen uit
daad meenden te mogen af-
leiden, dat de paus het college van
kardinalen nu wel spoedig zou la-
ten verdwijnen, blijkt dit allerminst
de bedoeling te zijn. Integendeel,
Paulus VI is sinds zijn ambtsaan-
vaarding systematisch bezig geweest
met de versterking van dit college.
Kernelijk heeft hij aan de top van
de kerk twee organen geprojecteerd,
het ene eenouwend, het andere nog
in ontwikkeling, die elk op hun eigen
manier hem moet helpen bij het al-
gemeen bestuur van de Kerk.

Bertrams heeft in La Civiltà Catto-
lica zijn visie op de onderlinge ver-
houding tussen beide toporganen
gegeven. Hij meent, dat de bisschop-
pensynode vooral zal worden belast
met het voorbereiden en maken van
algemene wetten, die voor heel de
Kerk zullen gelden. De synode werkt
op lange termijn, hij kan de tijd
nemen om zich uitvoerig te oriën-
teren, gegevens uit de hele wereld te
verzamen, de verschillende in te scha-
ken en tenslotte een algemeen wet-
of richtlijn op te stellen. De synode
heeft dan ook niet permanent in
Rome te zetelen: hij kan volstaan
met enkele zittingen, die door vrij
grote tussenpauzes van elkaar ge-
scheiden zullen zijn. Dit heeft natu-
rlijk wel als consequentie, dat hij
zich niet met het dagelijks be-
stuur van de Kerk zal kunnen be-
meenen.

Deze komt in de nieuwe structuur
waarschijnlijk te liggen in handen
van het Heilig College. Dit wordt
dan samen met de paus en onder
zijn leiding de drager van de uit-
voerende macht. Niet alleen in de
persoon van de prefecten der ver-
schillende Romeinse congregaties (de
zogenoemde „curiecardinalen”) maar
ook door de effectieve inschakeling
van residentie kardinalen voor het
verrichten van speciale diensten
(men denken in dit verband van de
missies van kardinaal König achter
het IJzeren Gordijn en van de
reis die Suenens indertijd heeft ge-
maakt naar de UNO).

Versleten instituut

Paus Paulus VI heeft op deze ont-
wikkeling gezinspeeld toen hij een
jaar geleden bij de creatie van
nieuwe kardinalen zei: „Het centraal
bestuur van de kerk wordt steeds
zwaarder en gecompliceerder. Daar-
om moet uw medewerking zich meer
doen gevoelen, niet alleen wanneer
u in de Romeinse curie een functie
hebt maar ook wanneer gij, buiten
Rome over de wereld verspreid,
door andere zorgen in beslag wordt
genomen.”

Paus Paulus wil met andere
woorden het kardinaalcollege op-
nieuw tot een goed werkende equip-
ronde de opperherder maken, niet
alleen in het huidige Rome, maar
ook in het uitvoerende vlak. En
daarbij zal hij heel wat stof moet-
ten wegblazen. Want van werkelijk
raadgeven en van werkelijk mee-
werken kwam onder de vorige pau-
sen maar weinig terecht. Wanneer
de kardinalen bij tijd en wijle ge-
vraagd werd: „Wat denkt gij er-
van?”, dan konden zij in de prak-
tijk alleen maar met het hoofd
knikken, ook al hadden ze in hun
hart misschien wel anders gewild.
En wat het meebesturen van de kerk
betreft, daarin speelden alleen de

curiekardinalen een echte rol en dan
nog in die zin, dat er van echt
teamwork onder de effectieve lei-
ding van de paus maar heel we-
nig sprake zou zijn. Het aanzien
van het college is in de laatste
eeuwen schrikbarend gedaald. Zo
zelfs, dat een goede kenner van
het Vaticaan, de auteur Silvio Negro,
durfde zeggen: „De kardinalen he-
ten nog altijd prins van de kerk,
maar ze zijn niet meer wat ze vroe-
ger waren. Het Heilig College lijkt
veel op een tehuis voor oude van
dagen.”

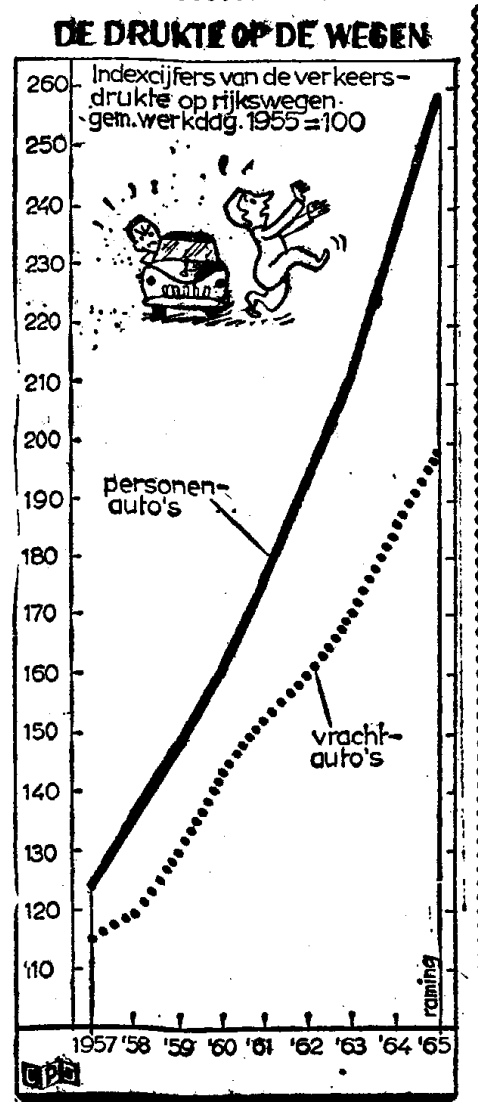
Raad van ministers

In deze toestand wil Paulus VI
op korte termijn verbetering bren-
gen. Opheffing van een bisschoppen-
synode betekent voor hem niet het
einde van het kardinaalcollege
maar zijn nieuw begin. Hij schijnt
te denken aan een kleine kring van
permanente „ministers” (hoofden
van dienst), die hij tot een echte
equipe wil samensmelten, en aan
een ruimere kring van over de we-
reld verspreide „ministers” (zaak-
gelastigden) die voor hem links en
rechts bepaalde gewichtige missies
gaan vervullen. Iets dergelijks
schijnt ook Tisserant te hebben be-
doeld, toen hij op de vraag van
een journalist, hoe de top van de
kerk er straks zou komen uit te
zien, antwoordde: „Het enige dat
ons ontbreekt, is een raad van mi-
nisters”.

Ingebouwde zekering

Blijft natuurlijk de moeilijke kwe-
stie: hoe zal een vernieuwd kar-
dinaalcollege gaan samenwerken met
de nieuwe synode? Men is er niet
uit door te stellen, dat de synode
zal delen in de wetgevende en het
college in de uitvoerende macht van
de paus. Want voor een deel over-
lappen beide organen elkaar. Paulus
VI heeft namelijk gewild, dat alle
prefecten van Romeinse congrega-
ties een zetel in de synode zouden
hebben. Kennelijk heeft hij in het
nieuwe college de synode niet
voldoende vertrouwen, om het he-
lemaal zelfstandig te laten func-
tioneren. De aanwezigheid van een
geconcentreerde groep curiekardina-
len in de boezem der synode heeft
veel weg van een ingebouwde zek-
ring.

Hoe het ook zij, men zal de
creatie van nieuwe kardinalen, die
binnenkort mag worden verwacht,
tegen deze achtergrond moeten be-
zeten. En zich bij elke naam moeten
afvragen, welke taak de desbetref-
fende persoon in de ministerraad van
de paus zal kunnen gaan vervullen,
ofwel als vaste assistent in Rome
ofwel als losse medehelper ergens
in de wereld. Bovendien: hoe deze
persoon zal „liggen” bij de tegen-
speler van het Heilig College, de
bisschoppensynode. Alleen wie dit
doet, zal de betekenis van de ko-
mende benoemingen volledig kunnen
begrijpen. Want die maken zonder
enige twijfel deel uit van een groot
plan, dat Paulus VI al vrij gede-
tailleerd in zijn hoofd heeft zitten.
DR ALFRED VAN DE WEYER



Onze grafiek geeft een indruk
hoe de drukte op de Nederlandse
wegen toeneemt. Uit de indexcij-
fers over de verkeersintensiteit op
de rijswegen blijkt dat de perso-
nenauto een steeds grotere „koek”
van het verkeerspatroon voor zijn
rekening neemt. Dit is nog maar
een begin want thans bezit Ne-
derland circa 1,5 miljoen auto's
maar over vijftien jaar zullen het
er 3,5 miljoen zijn en in het jaar
2000 maar liefst 7 miljoen auto's.

Felle aanklacht van Tarsis tegen Sovjet-samenleving

Mensheid verlaagd tot geestloze massa

(Van onze correspondent)
DEN HAAG — De Russische schrij-
ver Valerij Tarsis, die verleden week
in Engeland arriveerde, schijnt in
ongedane gevallen te zijn. Dit blijkt
uit de felle aanval in het blad van
de Russische jongerenbeweging Kom-
somolskaja Pravda door Arkadij
Sachnina, die schande spreekt over de
uitnodiging die Tarsis ontvangen
heeft voor een bezoek aan een Eng-
else universiteit. De ongekend felle
aanval, volgt op de publicatie van
het boek „Zaal 7” van Tarsis, dat
naar het Westen gesmokkeld is en
waarvan onlangs gelijktijdig verta-
lingen verschenen in Nederland, (bij
Meulenhof, Amsterdam) Amerika,
Engeland, Frankrijk, Italië, Duits-
land, Zweden en Denemarken. In Ne-
derland kwam het uit onder de titel
Boodschap uit een gekkenhuis.

De vrijheid

In zijn Boodschap uit een gekken-
huis onthult de schrijver dat een aan-
tal tegenstanders van het Sovjet-re-
gime niet meer zoals vroeger, naar
de gevangenis of naar Siberië ver-
dwijnen, maar in zenuwinrichtingen
opgesloten worden. Tarsis is deze on-
derscheiding zelf ook te beurt geval-
len en zijn ervaringen stelde hij in
Zaal 7 te boek. Deze zaal is, wat de
schrijver noemt, het verblijf voor de-
genen, die nog met een heel klein
beetje begrip behandeld worden. Hij
en zijn vrienden hebben er zelfs een
club opgericht, die de verklaring over
de rechten van de mens zou willen
ontdekken. Tarsis zegt in het begin
van zijn boek:

„Het is waanzin te praten over
vrede en coëxistentie. Wat op het
spel staat is niet een politieregime
of een systeem van machtsverval-
t, maar dit ene, belangrijke en beslis-
sende punt: of de mens als individu,
als persoon zal bestaan of niet. Per-
soonlijke vrijheid is het enige on-
betwistbare goed op deze wereld. De
communisten hebben iets anders ge-
introduceerd: niet de mens, maar de
collectiviteit, niet het individu, maar
de massa. Maar denk jij, dat de
mensheid het ooit zal goedvinden, een
ommondigde, geestloze massa te wor-
den. Ze zou zich nog liever laten ver-
nietigen. Wat het Westen en de ge-
hele vrije wereld proberen te voor-
komen, is dat de mens wordt terug-
gebracht tot een communistische
mensap.”

Het boek lezend, ontkomt men niet
aan de obsessie, die ervan uitgaat.
Vele Russen moeten geestelijk ver-
schrikkelijk lijden. Dit wordt uit
Boodschap uit een gekkenhuis bij-
zonder duidelijk.

Uitbraakfels

Dat Valerij Tarsis zich daardoor
de haat van vele echte Sovjets op de
hals gehaald heeft, ligt daarbij voor
de hand. Zijn tegenstander Arkadij
Sachnina brengt deze haat in Kom-
somolskaja Pravda onder woorden,
met de volgende banvloek:
„Tarsis schrijft zijn afschuwelijk-
heden voor dollars. Ik heb hem niet
in het gezicht kunnen spuwen, omdat
de regering voor zijn veiligheid ga-
rant staat. Maar wat gebeurt er? Men
zegt dat hij ziek is (de moderne wijze
van gevangenisstraf), maar ik be-
grijp niet, hoe hij rustig in een coöpe-
ratieve woning leeft, die met dollars
betaald wordt, de prijs voor zijn ver-
raad aan het vaderland. Ik begrijp
niet, waarom er een auto voor zijn
deur staat, die hij openlijk heeft
kunnen kopen voor dollars. Laat hem
gaan, wij weten waarom de wester-
lijken hem nodig hebben. Om uit de-
ze geestelijk zieke, zoveel mogelijk
anti-Sovjet-Russische fascistische
uitbraakfels te halen. En hem daarna
in de vuilnisbak te gooien.”

De tijd haalt in
Maar Tarsis noteert ergens in zijn
boek:
„Of ik wel of niet erin geslaagd

ZAAL 7

door de openhartigheid, waarmee het
Sovjetstelsel geheeld wordt. Vale-
rij Tarsis behoort tot de Russische
angry young men van geleerden, aca-
demici, kunstenaars en studenten, die
in toenemende mate kritiek uiten op
de binnen- en buitenlandse Sovjet-
politiek en het cultureel, maatschap-
pelijk en sociaal leven in Rusland.

Klokken luiden al

Valerij Tarsis sluit zich met zijn
werk aan bij: „Ik verkoopte de vrij-
heid” van mijn landgenoot Victor
Kravjenko, „Het 25e uur” van de
Roemeen Virgil Gheorghiu, de schrie-
ven van de Jogo-Slaaf Djilas en het
tweede „Doktor Zivago” van Bo-
ris Pasternak. Kravjenko en Gheor-
ghiu ontsnapten naar het westen,
Djilas werd in de gevangenis opge-
sloten en Pasternak bracht als uit-
gestoten zijn laatste levensjaren in
grote eenzaamheid in Rusland door.
Dit lot wacht ook Valerij Tarsis en
vele anderen, die geen vrede kunnen
hebben met de geestelijke dwang,
waardoor zij nog steeds moeten le-
ven. Hij troost zich volgens zijn boek,
echter met deze gedachte:

„Onze klokken luiden al op de
andere kust. Ik geloof, dat het uur
niet veraf meer is, dat de klok-
ken van Moskou ook zullen luiden”.

Vaders uit zuiden arm met de armen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Eerst thans is de
inhoud bekend gemaakt van de
plechtige belofte, die een aantal bi-
schoppen van Frankrijk, België, Spanje
en Italiaanse nationaliteit op 7 december
ten overstaan van hun broeders in het
bisschoppensamt hebben afgelegd. Het document, dat
reeds schema 14” wordt genoemd,
heeft betrekking op het thema „Kerk
der armen”.

De bisschoppen verklaarden zich
tijdens het congres van hun tekorten
bewust te zijn geworden en nemen
zich voor:

- zich in woning, kleding en ver-
voer aan te passen bij de gewone
leefwijze van de bevolking;
- af te zien van alle echte en
schijnbare rijkdom in kleding en
onderscheidingstekens;
- geen persoonlijk eigendom te heb-
ben en geen bankrekening te openen;
- de financiële besommingen van
hun bisdom aan leken-experts
over te dragen;

VS-patrouilleboot tot zinken gebracht

SAIGON (RTR) — De Vietcong
heeft voor de kust van Zuid-Vietnam
een patrouilleboot van de Ameri-
kaanse marine tot zinken gebracht,
zo is door een Amerikaanse woord-
voerder in Saigon meegedeeld. Het
vaartuig had zes opvarenden, van
wie er enkelen door een Vietnamese
jank zijn opgepikt. Zij zijn in een
ziekenhuis opgenomen.

Bisschopsverkiezing Evangelische kerk

BERLIJN (DPA) — De twee kies-
colleges van de regionale synodes van
de evangelische kerk van Berlijn-
Brandenburg hebben praeses D. Kurt
Scharf als enige kandidaat voor de
bisschopsverkiezing in de vacature
van de scheidende bisschop Dibelius
gesteld. Kurt Scharf is voorzitter
van de raad van de evangelische kerk
in Duitsland. De 65-jarige dr Otto
Dibelius nam dinsdag tijdens een
plechtigheid voorafgaand aan de ver-
kiezing van zijn opvolger, afscheid
van de synode. Hij werd met een
langdurig applaus op de vergadering
van de Westberlijnse synode in het
Johannesstift in Spandau verwel-
komd.

DE MAN VAN NEDERLAND

HENDERSON

EXTRA SPECIAL!

HIGRA DI BACA
1/2 KILO F. 0.90

SARDINES „BRUNSWICK”
3 1/4 oz. 6 BLIKKEN VOOR F. 0.98

PINEAPPLEJUICE „DOLE”
No. 211 2 BLIKKEN VOOR F. 0.38

WHIP 'N CHILL
3 1/4 oz. pakje F. 0.49

GOED NIEUWS!

Voor onze Otrabanda
klanten binnenkort
opening van onze
Moderne Modezaak Roodeweg!

N.Z. BUTTER GEZOUTEN
1 lb. PAK F. 1.09

SHOESTRING POTATOES
PLAIN „RED SEAL” No 300 2 BLIKKEN voor F. 0.59

MENTOS PASTILLES
„VAN NELLE” 113 gram 2 ZAKJES voor F. 0.54

**NIEUWE BOEKMAAND
BEGINT 17 FEBRUARI**

OVALTINE HEERLIJK EN GEZOND OVALTINE

Vijfjarige viel uit rijdende auto

Auto ingereden op schapen: vijf gedood

TANKI LEENDERT. — Op de weg naar Tanki Leendert reed de bestuurder van een auto op een groep schapen in. De bestuurder reed door. Vijf schapen, die ernstig gewond raakten, moesten worden afgemaakt. Op de hoek Arendstraat-Visserstraat te Oranjestad verleende de bestuurder van een auto geen voor-

rang en veroorzaakte een ongeval, waarbij 450 gulden materiële schade werd veroorzaakt. In de Emmastraat verloor gistermorgen omstreeks tien uur de bestuurder van een personenwagen de macht over het stuur. Zij kwam tegen een pilaar van een winkelpand tot stilstand en veroorzaakte een schade van zevenhonderd gulden.

De uiteindelijke oorzaak van dit ongeval was een vijf-jarig kind, dat achter in de auto zat, plotseling het portier opende en uit de auto viel. Het kind werd met een lichte hersenschudding in het hospitaal opgenomen.

Kind zwaar gewond bij aanrijding

NOORD. — Op de weg van Noord naar Oranjestad deed zich gistermiddag om half een een ernstig verkeersongeval voor, waarbij een vijfjarige jongen door een auto werd aangereden. Hij werd in zorgwekkende toestand naar het hospitaal overgebracht.

Het kind Marcelino Raymundo Trump, speelde ter hoogte van Boecrooi langs de berm van de weg en rende ineens de weg op. De bestuurder van een aankomende wagen, haalde uit en deed alle moeite om het kind, dat zo plotseling voor zijn auto kwam, te ontwijken. Hij kon niet voorkomen, dat het kind door de pickup werd geraakt.

Sorfold op Aruba

BEGIN ONDERZOEK NOG NIET BEKEND

ORANJESTAD. — Het onderzoekingsvaartuig Sorfold, waarvan Amigo reeds eerder een foto bracht, is de haven van Oranjestad binnengekomen. De zevenentwintigjarige kapitein Helge Ostervold van de 675 brt. metende trawler kon niet vertellen wanneer het onderzoek in opdracht van de Mobile Aruba n.v. zal beginnen.

Gewacht wordt nog op enige deskundigen. Hij vertelde dat de Sorfold eigendom is van de Noorse reder Hans O. Vindeken, die het schip in 1950 in Engeland liet bouwen. Hij bezit nog vier andere schepen. De Sorfold heeft de afgelopen maanden deelgenomen aan onderzoeken op de Noordzee. Verwacht wordt dat eind deze week het schip weer zal uitvaren. De wachtwoord wordt gekort door het schip een extra verbod te geven.

Beursoverzicht

NEW YORK (RTR) — Doordat de overige fondsen er steeds maar niet toe overgingen de stijgingsbeweging van spoorwagfondsen te volgen, kwam er dinsdag verkeer in de markt, zodat de New Yorkse effectenbeurs sloot met een bescheiden meerderheid van overwegend fractionele dalingen. Uiteindelijk werden ook de meeste sporten betrokken bij verminderingen of opheffingen van de koersverbeteringen. Hoewel het nieuws uit het bedrijfsleven voor het grootste deel bemoedigend bleef, bestond er in Wall Street onzekerheid op grond van de situatie rond Vietnam en door de tendentie tot stijgen van de rentetarieven. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1416, waarvan hoger 451, lager 741 en onveranderd 224. De aandelenomzet was 8.750.000 stuks, de obligatie-omzet 12.110.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industrieelfondsen kwam uit op 981.57.

AMSTERDAM (ANP) — In een onregelmatige markt met weinig zaken was Philips flauw door Amerikaans aanbod doch Kon. Olie hogar door lokale vraag. De overige hoofdfondsen sloten weinig veranderd. Cultures, scheepvaart en staatsfondsen rond het voorgaande slotniveau.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59	86 5/8	Scheveningen	215
Ned 3 1/4 '59	75 13/16	KNSM	112 7/8
BNG 4 1/4	85 1/2	V. Ommeren	216 1/2
BNG 5 1/4	92	Scheepv.	146
N. Ant. 4 1/4 '59	90 1/8	Robeco	229.00
N. Ant. '60 5	83 1/4	HBU	210
NHT	265	Ngombesi	84
Adam Rub	96 1/2	Brocades	890
HVA	143 1/4	Cur. HM	—
AKU	366 3/4	Excelsior	105
Bergh	228 1/2	Heineken	497
Calve	818	Papier	247
Gelder	118 1/4	Ketjen	817
Hoogovens	452	Overzeegas	88.50
Mueller	320 1/2	Rott. Droogd.	194 3/4
Philips	124.20	Stokvis	183
Unilever	114.00	VMF	147
Wilton	154 1/4	Zwanenberg	180.00
Billiton	406	Ant. Brouw	—
Kon. Olie	161.40	Ant. Verf	—
KLM	352.00	Waf	99.50

BEURS VAN NEW YORK

Al Co.	85 1/4	Dupont	233
Amerade	75 7/8	Western	38 3/8
Am T and T	60 3/4	Ford	54 3/8
Anacanda	92 3/4	Gen. Elec.	112
Bethlehem	38 3/8	Gen. Motors	102 3/8
Boeing	161 1/2	IBM	513 1/4
Brit Am Oil	30	Int. Nickel	100 1/4
Can. Pac.	60 1/4	Jones	67 3/4
Cat Pil	46 3/4	KLM	100
Chrysler	57 3/4 ed	Monsanto	78 1/8
Col Gas	28 7/8	Nat. Cash	77 1/2
Consol. El. Ind	35 3/4	NY Cen	89
Douglas	108 7/8 ed	Olin Math.	62 1/2
		Rep. Steel	45
		Reynolds	43 5/8
		Royal Dutch	44 1/2
		Sears Roebuck	59 7/8 ed
		Shell Oil	62 3/4
		Sperry Rand	20
		Stand Cal	79 1/4
		Stand NJ	78 3/4
		Tex Instr.	193 1/8
		20th Cen. Fox	38
		US Steel	52 1/4
		Westingh.	66 5/8
		Dow Jones	981.57

Baseball in getallen

WILLEMSTAD. — De baseballwedstrijd tussen Blue Hawks en Firestone, welke gisteravond werd gespeeld in het kader van het Beprima-toernooi, leverde de volgende cijfers op: homeruns: geen; runs: vijftien (Firestone: twaalf; Blue Hawks: drie); hits: twaalf (Firestone: zeven; Blue Hawks: vijf); errors: zeven (Firestone: drie; Blue Hawks: vier); meeste runs: tweede inning: vijf (Firestone: twee; Blue Hawks: drie); strike-out: Boy Merien: negen; Foe: drie; Anastasia: vier; Balborda: één; slagprestaties: Firestone: Rudi Anastasia één hit in twee slagbeurten; Victoria: twee uit vijf; Blue Hawks: Gilbert Merien: drie uit drie; pitchers: winnaar Elio Anastasia, verliezer Gilbert Merien.

Hof behandelde beslag op Strafford

ORANJESTAD. — Voor het Hof van Justitie, dat gisteren zitting hield op Aruba vond behandeling plaats van het hoger beroep, dat aangekend was door de advocaat J. B. Wix in verband met het beslag op het schip Stratford. Dit werd opgeheven bij vonnis in kort geding op 31 januari 1966. Voor de eigenaren en reisers trad mr P. C. H. van de Voort op. Het hof zal binnen een week uitspraak doen.

Toeschouwersrecord bij Blue Hawks-Firestone

WILLEMSTAD. — De baseballwedstrijd Blue Hawks - Firestone, welke gisteravond in het Rifstadion werd gespeeld heeft het Curaçaose toeschouwersrecord voor deze tak van sport gebroken. Op de kop af waren er 2322 betalende toeschouwers.

Voor de eerste maal moest het besluit genomen worden bij het begin van de wedstrijd ook staanplaatsen te gaan verkopen. Daarvoor werden vierhonderd kaartjes gekocht, eveneens een record. Naast de betalende toeschouwers waren er ook enige tientallen, die geen entree behoeft te betalen; dat waren de bestuursleden van de aangesloten verenigingen en de leden van de verschillende commissies van de baseballbond.

Inzamelingsactie bij Lago voor huwelijksgegeschenk

SEROE COLORADO. — Onder de Lago-werknemers is gisteren een inzamelingsactie begonnen voor het nationale geschenk aan prinses Beatrix en de heer Claus van Amsberg. De inzamelingsactie geschiedt door middel van bussen bij de verschillende ingangen en voorts bij het hoofdkantoor, het hospitaal en de commissary. De Lago-directie heeft aangekondigd, dat het bedrag dat de Lago-werknemers bijeenbrengen door haar verduubeld zal worden. Op Aruba werden op deze banken rekeningen geopend. De inzamelingsactie op Aruba eindigt op zondag 20 februari.

ANV-jaarvergadering in Cultureel Centrum

ORANJESTAD. — Volgende week dinsdag wordt de jaarlijkse algemene ledenvergadering van het Algemeen Nederlands Verbond, afdeling Aruba, in het Cultureel Centrum te Oranjestad gehouden. Tijdens de vergadering zullen de nieuwe statuten worden behandeld. Bij de verkiezing van nieuwe bestuursleden zullen ook kandidaten moeten worden gesteld voor het voorzitterschap, omdat de heer F. J. de Vries die in de afgelopen jaren deze functie vervulde, zich niet herkiesbaar stelde.



● Het enthousiasme van Firestone was gisteravond niet in te tomen. Vanaf de vierde inning bouwde men de overwinning steeds verder uit. Rudy Anastasia bereikte het tweede honk in de zevende inning. (foto onder). Boeli Victoria zorgde voor de tweede run in de tweede inning (foto boven).



BEPROMA-TITEL VOOR FIRESTONE

OVERTUIGENDE ZEGE OP BLUE HAWKS: 12-3

WILLEMSTAD. — Firestone heeft gisteravond op overtuigende wijze de kroon gezet op een voor deze club bijzonder succesvol baseballjaar door het kampioenschap van het Beprima-toernooi te veroveren, nadat men al eerder beslag had gelegd op de tweede plaats in de Curaçaose competitie, en op de eerste A-titulaire titel. Blue Hawks werd gisteravond aan de Firestone-zegekar gebonden en wel op duidelijke wijze, doordat men met 3-12 verloor. Daaraan aan zelfs de terugkeer van Gilbert Merien niets aan te doen. De vreugde bij de Firestone-supporters ontadde zich na de wedstrijd in een klankrijk claxonconcert, dat Punda en Otrabanda deed opschrikken. Toch had het er voor Blue Hawks aanvankelijke niet zo ernstig uitgezien. Gedurende twee innings — de tweede en de derde — had men zelfs

een voorsprong gehad, welke in de vierde inning werd omgezet in een 3-5 achterstand. Maar pas in de zevende inning kreeg Blue Hawks de genadeslag toen Firestone hard toesloeg en uitliep tot 8-3. De Blauwe Haviken zakten als een pudding in elkaar. Toen Firestone in de achtste inning nog eens vier runs aan zijn totaal toevoegde. Voor de wedstrijd bestond een bijzonder grote belangstelling: de tribunes waren tot de laatste plaats bezet, maar ook op de staanplaatsen waren honderden baseballfans aanwezig, tot zelfs in de lichtmasten. Al merendeels de wedstrijd toch niet die spanning, welke velen er van verwacht hadden. Het was de vierde beslissingswedstrijd om de Beprima-titel tussen beide clubs. Blue Hawks heeft er slechts één van gewonnen. Chief-umpire was E. Smith.

Vijfde inning voor Haviken beslissend Rifstadion overvol

Blue Hawks kwam het eerste aan slag. Paulina beet het spits af, maar viel ten offer aan een combinatie tussen Anastasia en Spanner. Seniors bal werd door Wilsoe (sec. base) gevangen en Streden ging strike-out. Het eerste couplet van het Blue Hawks-lied was zo snel ten einde. Ook Firestone deed niet lang over zijn eerste slagbeurt, hoewel Marcel Brigitha het derde honk wist te bereiken. Hij kreeg vier wijf, maar R. Anastasia, die hem aan slag volgde ging strike-out. Terwijl Wilsoe aan slag was, wist Brigitha het tweede honk te stelen, waarbij hij geblesceerd raakte. Op een passed bal liep hij later door naar het derde honk, maar bleef daar steken, omdat Wilsoe en Spanner strike-out gingen.

Blue Hawks voor

De tweede inning bracht heel wat meer sensatie. Bij Blue Hawks ging weliswaar Papie Leito strike-out, maar de linksnijdige Veldor, sloeg een hit, welke goed was voor het derde honk. Flemming volgde zijn goede voorbeeld met een two-base-hit, zodat Veldor kon binnenlopen.

Voor de tweede out zorgde Dortalina met een rolling. Hij bereikte het eerste honk niet. Zijn slag gaf aan Flemming de kans naar het derde honk te lopen, waarna Simons vier wijf kreeg. Terwijl Merien aan slag was liep Flemming binnen op een passed ball en bereikte Simons het tweede honk. Op een hit van Merien en een error van Firestone's catcher kwam ook Simons binnen en wandelde Merien naar het tweede honk. Verdere illusies werden de bodem ingeslagen toen Paulina out ging.

Deze flinke voorsprong van Blue Hawks deed Firestone niet bij de pakken neerzitten en de ploeg toonde over een goed moraal te beschikken, waardoor men in de tweede slag-



● Firestone in opmars.

Liedje uitgespeeld

De derde inning verliep zonder runs. Wel kwam Streden voor Blue Hawks op het derde honk, maar daar bleef het toch bij. Senior was op weg naar het eerste honk gestrand, waarna Streden vier wijf had gekregen. Leito's bal werd gevangen door Victoria en Veldor kon naar het eerste honk gaan op een fout van Pietersz. De line-drive bal van Flemming werd op prachtige wijze onderschept door Marcel Brigitha in centerfield. Bij Firestone werd de door Spanner geslagen bal onderschept. Pietersz kreeg vier wijf, ging op een passed bal naar het tweede honk en kon op een fielders-choice, waarvoor Victoria zorgde, naar het derde gaan. Anastasia ging daarop echter strike-out en zo kon Blue Hawks weer voor de vierde maal aan slag komen. Men zag kans alle honken te bezetten, naat Dortalina op weg naar het eerste honk out was gegaan, Simons vier wijf had gekregen en Merien een hit had geslagen. Daarop kon Simons het tweede bereiken. De bezetting was compleet toen ook Paulina vier wijf kreeg. Deze situatie gaf aanleiding tot wisseling van pitcher bij Firestone en Blue Hawks ondervond er meteen het nadeel van. Senior zorgde voor fielders-choice, welke de kop van Simons kostte, die naar het thuis honk liep. Streden ging strike-out en het liedje was uitgespeeld.

Firestone voor

Voor drie runs zorgden de Firestone-mannen in deze inning. Elio Anastasia ging strike-out, maar Koelman kon de runsreis aanvangen wegens dead-ball. Brigitha was het volgende kind van de rekening. Hij kreeg de bal tegen zijn enkel en zonk ineen. Het kostte wel enige moeite hem weer op de been te brengen. Toen hij weer kon slaan, mocht hij op vier wijf naar het eerste honk. Alle honken waren bezet, toen ook Anastasia het eerste honk bereikte. Wilsoe kreeg daarop vier wijf waardoor Koelman binnen kon komen. Spanner liet met zijn slag de Blauwe Haviken de keus, maar een fout van hen bezorgde Firestone twee runs: Brigitha en Anastasia konden thuis komen en de stand was daarom omgeslagen in het voordeel van Firestone: 5-3. Voor de supporters was

Vanavond: JONG HOLLAND TEGEN VEENDAM

WILLEMSTAD. — De voetbalcompetitie in de Curaçaose hoofdklasse wordt vanavond voortgezet met de wedstrijd Jong Holland-Veendam. Deze wedstrijd kan voor Veendam en voor Jong Colombia van beslissende betekenis worden. Veendam behoudt zijn theoretische kans om op de eerste plaats te eindigen wanneer de ploeg uit de P. L. Jansenstraat Jong Holland geheel bedwingt. Mocht Jong Holland aan Veendam een gelijkspel afdwingen, dan betekent dit, dat Jong Colombia, zonder zelf te spelen, zich vanavond kampioen kan noemen van Curaçao. Hetzelfde is ook het geval wanneer Veendam verliest.

dit alle reden zijn met bellen en ander lawaai te gaan werken.

De vijfde inning bracht geen verandering in de stand. Voor enige sensatie zorgde manager R. Anastasia, die zich niet kon verenigen met een beslissing van de chief-umpire omtrent de strikes en balls van Flemming. Daarvoor werd Leito's bal gevangen en was Veldor strike-out gegaan. Ook Flemming volgde de weg. Niet beter verging het de Firestone-speilers Pietersz, Victoria en Anastasia, waarna men aan de zesde inning begon. Ook deze bleef runloos. Dortalina ging out door een combinatie van Koelman en Spanner. Pietersz ving de hoge bal van Simons, waarna Merien weerom voor een out zorgde, nu in centerfield. Terwijl Dortalina aan slag was, wist Merien het tweede honk te stelen en wist zelfs het derde honk te bereiken op een lout van de catcher. Toen Paulina eenmaal de bal in het veld mepte, werd deze gevangen door Rudi Anastasia. E. Anastasia kreeg bij Firestone vier wijf, maar kwam niet verder omdat hij, toen hij zich van het honk verpluigde had, verrast werd door een snelle combinatie tussen Merien en Leito, toen Koelman aan slag was. Deze ging strike-out evenals Brigitha.

Vuurwerk

Meer vuurwerk volgde in de zevende inning. Senior kreeg vier wijf, waar Stredens zal werd onderschept door Brigitha, waarna Leito profiteerde van een fout van Koelman. Op het tweede honk werd Senior vervangen door Montero. Koelman verbeterde even later zijn fout door de bal van Veldor te vangen en ook Flemming onderging dit lot. Bij Firestone sloeg Rudi Anastasia er meteen goed op in met een hit. Wilsoe zorgde voor een rolling, waarbij Leito een fout beging. Weer kon de manager van Blue Hawks een beslissing van de umpire niet meteen slikken. Daarna zorgde Spanner voor een hit in leftfield, waarop Anastasia binnen kon lopen. Wilsoe verhuisde naar het derde honk.

Terwijl Pietersz aan slag was werd de poging van Wilsoe op het thuis honk te komen onderschept. Uiteindelijk kreeg Pietersz de vrije loop naar het eerste honk. Op fielders choice van Victoria ging Spanner out, maar Pietersz kon wel het tweede honk bereiken. E. Anastasia zorgde daarop voor een two-base-hit, waarop Pietersz en Victoria binnen konden lopen. De bal van Elio Anastasia werd door Dortalina gevangen. De stand was 8-3 geworden.

Moreel gekraakt

In de achtste slagbeurt kwam Blue Hawks niet verder dan het eerste honk en daarvoor zorgde Merien die vier wijf kreeg. Het moreel had een geduchte knauw gekregen. Dat werd er niet beter op, toen men Merien vervang voor Jules Randt, die slechts enkele ballen wierp en daarna vervangen werd door R. Balborda. Bij Firestone pakte het allemaal heel anders uit. Koelman kreeg vier wijf en stal het tweede honk, toen Brigitha aan slag was. Op een wilde gool van Randt zag Koelman kans binnen te komen. Uiteindelijk kreeg Brigitha vier wijf. Anastasia kon op een dead-ball rustig naar het eerste honk wandelen, waarna Wilsoe een hit in centerfield sloeg. Hierop liep Brigitha binnen. Een combinatie van een sacrifice-fly van Spanner en een fout van Montero zorgde voor de twee resterende runs van Anastasia en Wilsoe. Vervolgens ging Pietersz strike-out, sloeg Victoria een two-base-hit, maar moest Anastasia het onderspit delven tegen goed samenspel van de mannen aan het eerste en tweede honk.

De negende inning leverde geen nieuws meer op en rond half twaalf stroomde het stadion leeg, werden de spelers van Firestone gehuldigd en moest Blue Hawks, de grote trekpleister voor de Curaçaose baseballsport het hoofd officieel buigen voor Firestone. Toch wisten supporters al te vertellen dat Blue Hawks in de komende competitie een duchtig woordje mee zal spreken. Daar houden we het dan maar op.

De Matrassenfabriek Aruba N.V. zoekt jongeman

die op de hoogte is van reparatie van matrassen machines.

Aanmelden dagelijks bij de MATRASSENFABRIEK ARUBA, Fergusonstraat 21, Oranjestad - tel. 2761.

BE COOL WITH



AIRCONDITIONING

N.V. GEERS. VAN SWAAIJ

Aruba

tel. 3141 en 1878

Curaçao

tel. 36001 en 36041

Voor service in

Airco - koeltechniek.

elektrische installaties

loodgieterswerk

ZAMBRANO's SERVICE

Awakattistraat 31, Oranjestad

Telefoon 2164,

na kantoortijd 2143.

WAARSCHUWING

De commandant van de maritiemierskazerne "Savaneta" Aruba, maakt bekend dat op 16 februari 1966 van 07.00 - 14.00 uur,

GEVECHTSSCHIETOEFENINGEN

zullen worden gehouden op Californie (Aruba).

Maximum verheffing bedraagt 1000 meter.

Het gevaarlijke gebied aan landzijde zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

Het gevaarlijke zeegebied draagt 5000 meter vanuit de kust.

WAS? DRYCLEANING?

„SUPER CLEANING“

Aruba: van Galenstraat 4,

tel. 5039 en 5538.

Curaçao: Majoorweg 1 Suff,

tel. 44222.

Ophalen en afleveren.

Costuums, broeken, hemden

jurken enz.

Kakkerlakken, mieren, vliegen

Bel onmiddellijk

ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie,

prompte behandeling.

Tel. 5039 en 5538

PAPPERS

airconditioned

DUTCH BARBERSHOP

Kruisweg 4 - Oranjestad

t.o. zijkant La Venezolana

De enige

DUTCH BARBERSHOP

op Aruba.

EERSTE KLAS SERVICE

Tel. 3331

TE KOOP

AANGEBODEN

Modern schilderij, litho, orgel

antieke lamp, antiek porcelein

kasten, tuinstoelen, gasformis

diverse huishoudelijke artikelen, boeken.

Te bevragen:

Pascalstraat 6, Aruba.

WILT U VANAVOND EENS

LEKKER GAAN ETEN?

Alleen, te samen

of met vrienden?

Uw avondje slaagt zeker

in

HONG KONG

airconditioned-restaurant

A. Lacleblvd.

Tel. 2966

Dagelijks geopend van 11.00 v.m.

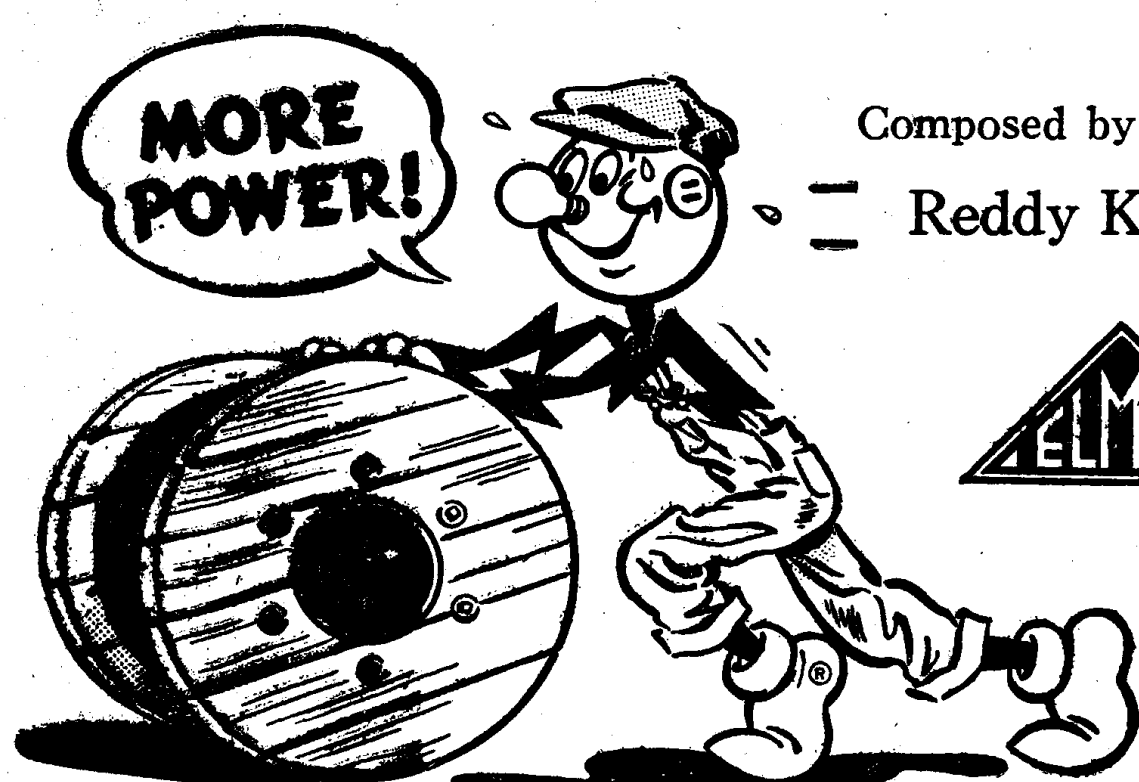
tot middernacht.

White Label



It never varies
Winkel Handel Mij.
Aruba n. v.

The 1966 CARNIVAL Road March



Composed by
Reddy Kilowatt



Reddy's Steel Band Reaches All over Aruba

BACARDI



Enjoyable always
and at all ways
Winkel Handel Mij.
Aruba n. v.

Coca-Cola
Tropical Bottling Co.
Aruba

Officieel Programma Carnaval 1966

WEDNESDAY, February 16 at 7 p.m.:
Old Mask Parade at Savaneta, followed by Steelband Dance at the Commandeursbal Club.
Entrance fls. 1.—

WEDNESDAY, February 16 from 8 p.m. - 12 m.n.:
Aruba Youth Queen Election and Coronation at the Wilhelmina Stadium. Entrance: fls. 1.50.
Reserved seats: fls. 2.50

THURSDAY, February 17 at 8 p.m.:
Aruba Carnival Queen Election and Coronation at the Wilhelmina Stadium. Crowning Ceremony by the Ltd. Governor O. S. Henriquez. Show and Steelbands. This is the traditional attraction.
Entrance: fls. 2.—. Reserved seats: fls. 3.—

FRIDAY, February 18, from 7 p.m. to 12 m.n.:
Old Mask Parade throughout San Nicolas. Steelbands, Groups, etc. Everybody jumps up!
Followed by dance at the Orquida Club. Entrance: fls. 1.—

FRIDAY, February 18 at 10.30 p.m.:
Election and Coronation Aruba Caribbean Hotel and Casino Carnival Queen.

SATURDAY, February 19 at 2 p.m.:
Grand Carnival Parade in San Nicolas.
Route: starting from the Old Boxing Stadium Bernhardstraat - Zeppenfeldtstraat - Lagoweg - Bernhardstraat - Weg naar Fontein - Pastoor Hendrikstraat - Lago Sport Park.
Entrance: fls. 0.25.

SATURDAY, February 19 at 10 p.m.:
Midnight Hotel Strand Carnival Queen Election and Coronation.

SUNDAY, February 20 at 1 p.m.:
MAIN EVENT: Aruba's Grand Carnival Parade at Oranjestad from Wilhelmina Stadium.
Route: Fergusonstraat - Wilhelminastraat - Kazernestraat - Nassastraat - Emanstraat - Weststraat - L. G. Smith Boulevard - Trocadero.

MONDAY, February 21 from 8.30 p.m. - 12 m.n.:
Presentation of Prizes (Dance) during a Cocktail Party offered by the Aruba Caribbean Hotel-Casino and the Central Carnival Committee to the prize winners at the Barb Q Pit of the Aruba Caribbean Hotel. Entrance: fls. 2.—

TUESDAY, February 22, from 6 p.m. - 12 m.n.:
Old Mask Parade in Oranjestad.
Steelbands, Groups, etc. Everybody Jumps Up! Starting from Trocadero to Juancho Irausquin Plein.
Burning of MOMO. Finish Carnival 1966.

DRINK
Coca-Cola
Tropical Bottling Co.
Aruba

Met



slaagt Uw

carnaval zeker

Mario S. Arends n.v.

CARNAVAL

De tijd dat iedereen deelneemt
aan verkiezing van prins en
koningen.

Doch wanneer, welke dag van
het jaar ook, een auto moet
worden gekocht, kiest IEDER-
EEN

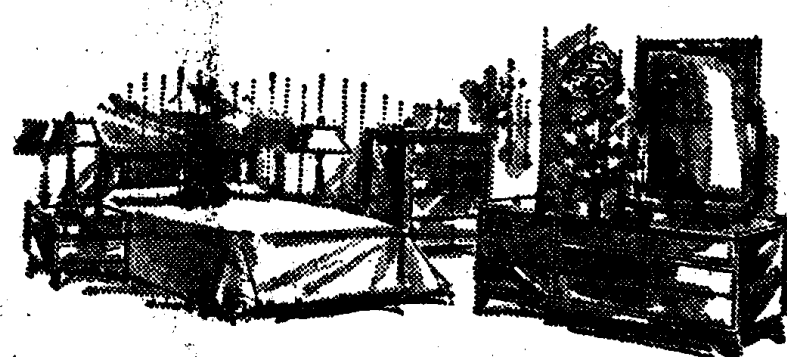


Neme Import Export Mij.

Het ADRES van ouds
voor

alle Carnavals-
artikelen
tegen de laagste
prijzen.

La Cubana
(H. M. Arends)



YOU'LL BE JUMPING FOR JOY....
long after

CARNIVAL
when you
SELECT ALL YOUR
FURNITURE
at

TEXAS FURNITURE STORE

WIJ WENSEN DE GEHELE ARUBAANSE
GEMEENSCHAP EEN

GESLAAGD, doch bovenal
VEILIG CARNAVAL

PETRONA en CROES ARUBA N.V.

Een lekkere
CARNAVAL
viert U met
kwaliteitsartikelen
van

Banketbakkerij
Harsveld

Bestel tijdig,
tel. 3522

Happy and safe CARNIVAL

Don't get carried away this carnival... carried away in an
ambulance. Do your part in preventing accidents.

Observe all traffic regulations... don't speed... and above
all, be sure your car is mechanically safe.
Drive carefully... live to enjoy many carnivals.

This message is sponsored by:



K.N.V.B stelt PSV en D.W.S ultimatum

Over wedstrijd
voor zondag

HOVEN (ANP). — Het ge-
de beide ereviseclubs
P.S.V. enerzijds en de
anderzijds is nu op de
even. De bond heeft D.W.S.
laten weten, dat zij vóór
midddag twaalf uur bericht
dat beide clubs hun be-
zondag in Eindhoven zullen
mocht die bevestiging uit-

blijven dan zal de K.N.V.B. zowel
de Amsterdammers als de Eindhov-
enaren voor het bekertoernooi uit-
sluiten en bovendien een geldboete
opleggen.

Zoals bekend hebben P.S.V. en
D.W.S. vorige week verzocht hun
bekerwedstrijd niet op zaterdag (19)
maar op vrijdag de achttiende. Toen
of zondag. (20 februari) te spelen,
de K.N.V.B. hierop afwijzend be-
schikte, weigerden de clubs zater-
dag of zondag te spelen. Men ver-
wacht nadelige gevolgen wat het
aantal toeschouwers betreft in ver-
band met de carnavalsviering en de
T.V.-reportage van het wereldkam-
ploenschap hardrijden op de schaats.
De K.N.V.B. daarentegen voerde aan
dat er met de nationale sporttotali-
sator een afspraak is gemaakt de
wedstrijd op de reserve-toto te plaat-
sen, dat het voorts ongewaant zou
zijn de bekercompetitie niet gelijkt-
tijdig te laten verspreiden en dat het
scheppen van een precedent onge-
wast was.

Vanavond zullen D.W.S. en P.S.V.
hun standpunt bepalen, waarna ge-
zamenlijk overleg zal worden ge-
pleegd om te komen tot een soli-
daire uitspraak.

OOSTZEE IS DICHTGEVROREN

STOCKHOLM (RTR). — IJsbrekers
hebben dinsdag drie veerboten be-
vrijd die met bijna zeventienhonderd
mensen aan boord in het Ijs van de
Oostzee waren vastgeraakt. De veer-
boten arriveerden in Stockholm met
dertig uur vertraging. De Oostzee zit
nu nagend dicht en de weerwe-
spellers zeggen dat de periode van
streng vorst voorlopig nog niet vol-
bij is. Ongeveer honderd schepen, die
niet door de soms twaalf meter hoge
ijswallen bij de Zwedse kust kunnen
komen, liggen op assistentie van ij-
sbrekers te wachten.

Op het vasteland is het al niet veel
beter. Sneeuwstormen veroorzaakten
dinsdag opnieuw chaotische verkeers-
situaties. De Zweedse spoorwegen
moesten vierendertig goederentreinen
laten uitvallen en de passagierstren-
den ondervinden soms drie uur ver-
traging. De schoolkinderen in ver-
scheide delen van het land lachen
in hun vuistje. Zij mogen vaak thuis-
blijven omdat er geen vervoer is. De
veerdiensten tussen Zweden en Fin-
land zijn gestaakt.

Guerrilla's gedood bij treffen in Colombia

BOGOTA (AFP). — In de Colom-
biaanse provincie Santander zijn gis-
teren bij een treffen tussen leden van
het „nationale bevrijdingsleger” en
een Colombiaanse legerbrigade vier
militairen en vijf guerrillastrijders
gesneuveld. Twee militairen zijn in
een ziekenhuis opgenomen.

PUNT KRIJGT FUTBALVELD

STAD — Het bestuur van
punt heeft van het Cu-
manceelge bericht ont-
aan DOW opdracht is
aan de werkzaamheden te
voor de aanleg van een
aan Savonet en West-
hoek hertoe was indertijd
van het bestuur onder
de heer E. Petroudis,
vorgezeld ging van tien-
meningen. Voor het aan-
beoeld terrein heeft de
respectievelijk 6200 en
getrokken. Tot heden
de voetballers zich be-
aan ongelijk en slecht
terrein bij de begraaf-

waarschijnlijk Vaticaan

(AFP). — Naar het Li-
at Al Nahar van be-
segt te hebben ver-
Faisal van Soedi-
men hebben voor een be-
het Vaticaan. Als dit be-
maad zou doorgaan, aldus
da dit een meesterlijke zet
Faisal” die zich altijd heeft
aan op het geestelijk as-
zijn zending tot het tot
van toenadering tussen
medanen” waarop door
aan de paus een soort
internationale erkenning
gedrukt.
aan van de gehele wereld
Faisal dan degene zijn
de islam op hetzelfde
plaatsen als de christelijke
ne beweging en islam en
tot elkaar te brengen in
schappelijke verwerping
christelijke en atheis-
ingen voor de problemen
mens. En bij een der-
Faisal zou de steun
alle niet-mohammedanen
byrie, Jordanië en Egypte
Al Nahar.”

